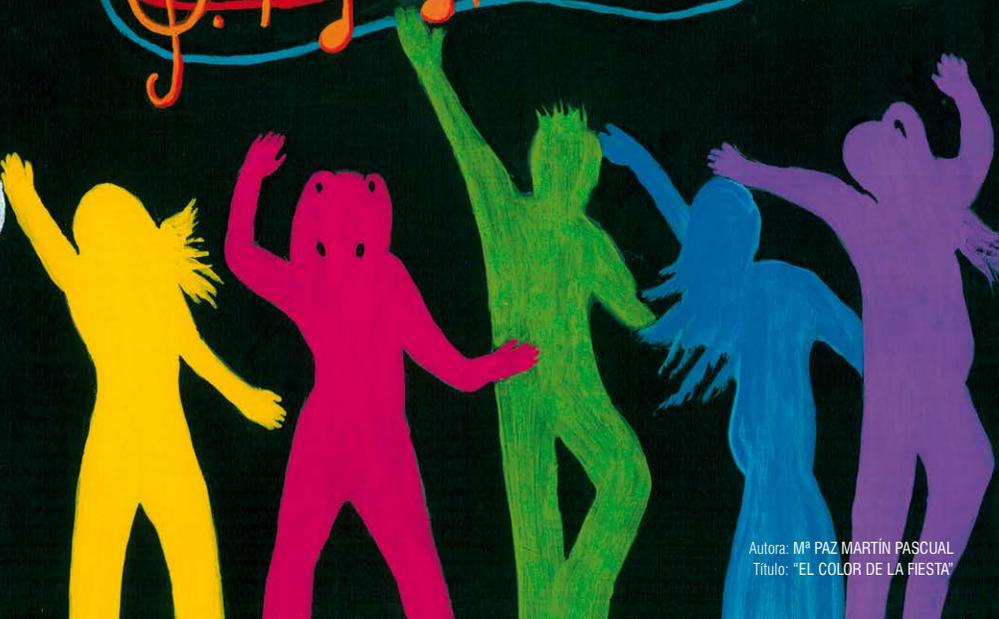


PRADOLUENGO

FIESTAS

2018



Autora: M<sup>o</sup> PAZ MARTÍN PASCUAL  
Titulo: "EL COLOR DE LA FIESTA"



# MAPFRE

*felicis fiestas*

  
**alicante**  
PUERTO DE SALIDA  
VUELTA AL MUNDO A VELA

Responsable comercial. M<sup>a</sup> Angeles Bacigalupe Ventureira  
C/ Jose Antonio N<sup>o</sup> 4, Bajo 09260 PRADOLUENGO (Burgos)  
Télf. 947 586 442 Móvil 608 285 333

# Pradoluengo te necesita.

Volved, que os aseguro  
 que al pie de cada arroyo y cada fuente  
 de linfa trasparente  
 donde se reflejó vuestro semblante,  
 y en cada viejo muro  
 que os prestó sombra cuando niños erais  
 y jugabais inquietos,  
 y que escuchó más tarde los secretos  
 del que ya adolescente  
 o mozo enamorado,  
 en el soto, en el monte y en el prado,  
 dondequiera que un día  
 os guio el pie ligero...,  
 yo os lo digo y os juro  
 que hay genios misteriosos  
 que os llaman tan sentidos y amorosos  
 y con tan hondo y dolorido acento,  
 que hacen más triste el suspirar del viento  
 cuando en las noches del invierno duro  
 de vuestro hogar, que entristeció el ausente,  
 discurren por los ámbitos medrosos,  
 y en las eras sollozan silenciosos,  
 y van del monte al río  
 llenos de luto y siempre murmurando:  
 «¡Partieron...! ¿Hasta cuándo?  
 ¡Qué soledad! ¿No volverán, Dios mío?»

Tornó la golondrina al viejo nido,  
 y al ver los muros y el hogar desierto,  
 preguntó a la brisa: -¿Es que se han muerto?  
 Y ella en silencio respondió: -¡Se han ido  
 como el barco perdido  
 que para siempre ha abandonado el puerto!

Rosalía de Castro (En las orillas del Sar (volved)



PRADOLUENGO

**Actualmente contamos en el ayuntamiento  
 de Pradoluengo con 1184 personas censadas.  
 Desde el ayuntamiento queremos animaros a que os empadronéis.**



EMBUTIDOS



JAMONES EL GEMELO

TLF - 947 58 62 14

[www.jamoneselgemelo.com](http://www.jamoneselgemelo.com)

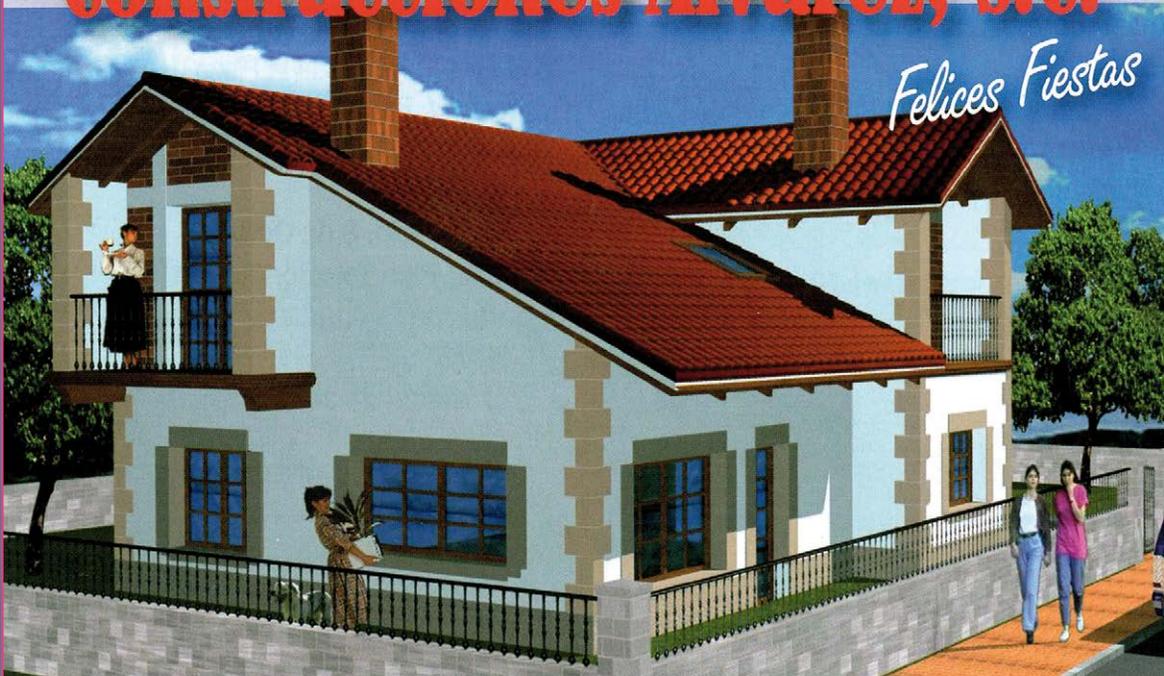
PRADOLUENGO - BURGOS

"El Gemelo"



Construcciones Alvarez, S.C.

*Felices Fiestas*



C/ Mariano Santos, 36 • 09260 PRADOLUENGO (Burgos)

Teléfonos: 947 58 63 17 - 650 22 73 18 - 649 57 99 65

# Agradecimiento de la Corporación

*Un beso con sabor a eterno,  
un abrazo que te haga perdonar,  
un sueño porque vivir,  
una nostalgia que te quiere derrotar,  
agallas para seguir,  
intentando sin temer,  
vivir sin huir.*

*Guardar una biografía piadosa,  
llegar a viejos sabiamente,  
saber no perder el brillo en los ojos,  
ni el fuego en el alma.*

*Caminemos por la vida intentando sentir, intentando no "salvarse". Al final, es lo único que perdurará. Tratando no medir cuán profundamente besar, ni calculando cuánto querer. Que los golpes no endurezcan tu sentir. Que no encuentres las miradas del pasado, en los rostros venideros. Suerte!*

Desde la Corporación Municipal queremos agradecer a todos los Pradoluenginos el interés que día a día y durante todo el año demuestran por Pradoluengo y lo que en él se hace, colaborando en todo aquellos que se realiza.

Salud

Felices fiestas para todos.



# HOSTAL

# ADELA

Máximo confort

RESTAURANTE - CAFETERÍA

HABITACIONES CON T.V., TELÉFONO

BAÑO Y CALEFACCIÓN

**Les desea Felices Fiestas**

Plaza Clemente Zaldo, 3

Tfnos.: 947 58 60 51 - 947 58 66 00

Fax: 947 58 63 00

PRADOLUENGO (Burgos)



# PEÑA ASCUAL

INSTALACIONES ELÉCTRICAS  
FONTANERÍA | CALEFACCIÓN | GAS

*Os desea Felices Fiestas*



T. 661473775 / 689319154

ELECTRICIDAD



PRADOLUENGO BURGOS

FONTANERÍA · CALEFACCIÓN · GAS

T. 637455412

# Saludo del Alcalde



Antonio Miguel Araúzo González

Vamos a comenzar a vivir las Fiestas Patronales del 2018. El mejor premio y reconocimiento que les podemos ofrecer a todos los que han puesto ilusión y empeño en su ejecución, es la participación y disfrute en las actividades programadas. Son el fruto del trabajo y el esfuerzo conjunto ya que, en su programación y organización, han colaborado muchas personas, tanto del Consistorio como de Asociaciones y Particulares; a todos ellos, mi agradecimiento por la gran labor desarrollada. Permitidme, solo como botón de muestra de una larga lista, mencionar a los que con el paso de los años han patrimonializado el puesto de portadores de los gigantones que tanto bullicio y alegría producen, a lo largo del pasacalle, sobre todo en la población infantil.

Gracias, como no, a Nuestro Pregonero de estas Fiestas Patronales, José Félix Orense que tiene una condición común con los que le han precedido en años anteriores. Su indiscutible cariño a esta tierra, que es la suya, y a sus gentes, sus paisanos. Así lo demuestra en cuanto tiene ocasión.

Estos días de fiesta deben ser días de encuentro; de encuentro con los de casa, con los de casa que viven fuera y con los de fuera que aquí se encuentran como en casa y, en general, con todos aquellos que vienen a disfrutar y nos aportan su alegría. Es el momento de cultivar viejas amistades y de encontrar otras nuevas, de reunir a las familias y de compartir con amigos y vecinos el ambiente festivo.

Que nada impida la buena sintonía en estos días; es preocupante la simbiosis que hacen algunos entre alcohol y fiesta lo que conduce a veces a situaciones opuestas a las deseadas. Quede aquí mi llamamiento a la cordura y moderación de todos. Nada que nos deteriore la razón y los sentidos puede producirnos auténtica felicidad y disfrute. Y el alcohol y las drogas deterioran la razón y los sentidos.

Por eso, deseo a todos unas muy felices Fiestas Patronales. Unos días para disfrutar y recordar. Esperamos con impaciencia el momento del chupinazo para dar rienda suelta a nuestra alegría, nuestra hospitalidad, nuestro cariño y afecto a los que nos rodean, nuestra solidaridad para quienes lo estén pasando mal y nuestras ganas de vivir.

Por último, un deseo: Que estas Fiestas sean un ejemplo de tolerancia e igualdad y de convivencia ciudadana, con esmerado respeto a lo ajeno y a lo que es patrimonio de todos. Ese, creo yo, es el mejor modo de honrar a nuestros Patronos Ntra Sra de la Asunción y San Roque. Y a nuestros convecinos.

BUENAS FIESTAS Y SALUD PARA TODOS.

VIVA PRADOLUENGO.



# CASA RURAL ALTOTIRÓN



Casa de alquiler completo ( 8 a 12 plazas)  
C/ Cabaña, 10  
San Vicente del Valle (Burgos)  
Tfno. 659 159 700  
[www.altotiron.es](http://www.altotiron.es)  
[reservas@altotiron.es](mailto:reservas@altotiron.es)

**CONSTRUCCIONES  
y REFORMAS**

**Hermanos**

**GONZALO**

Félix Rodríguez de la Fuente N°3 1ªA - C  
09260 PRADOLUENGO (Burgos)  
Tel: 947- 586 388 / 947- 586 621  
Móvil: 620 289 719 / 699 954 261

*Les desea Felices Fiestas*

# Saludo de la Concejala de Cultura

Rocío Saez Escolar



Queridos pradoluengunos desde el inicio de la legislatura, en esta concejalía se ha trabajado y se trabaja para que los vecinos, los visitantes tanto asiduos con esporádicos, podamos tener un acceso y una posibilidad de disfrutar de la "Cultura", cultura en mayúsculas, a la que como ciudadanos tenemos derecho.

El fenómeno de la despoblación, también, y como no podía ser por menos, nos está afectando de una manera considerable, por lo que al disminuir la población cada vez se hace más y más difícil contar con la posibilidad de acceder a la "cultura". Sin embargo este año en Pradoluengo hemos podido disfrutar de la Música, del cine, actuaciones circense, Indianos, cursos de la Universidad, etc.

Para nosotros es muy importante que estas actividades se hayan desarrollado, no solo en el periodo estival sino durante todo el año. Esto, que puede parecer mucho o poco según la mirada y el parecer de cada uno, lo que es seguro que no se habría producido sin la ayuda de todas las Asociaciones y por extensión de todos los Vecinos o de la mayoría de ellos, por todo ello no puedo más que agradeceréloslo.

Nuestro sueño es hacer de la cultura en Pradoluengo un objetivo a compartir, y cuándo los sueños se comparten con tanta y tanta gente se hacen realidad.

¿Lo conseguiremos? Entre todos seguro que sí.

Felices Fiestas para todos y todas.



# Prejón 2018



— José Félix Orense Acha —

Pradoluengo querido, lugar donde hoy concurrimos pradoluengunos nativos y de adopción, y gentes venidas de otros valles y de otras tierras. Todos, mayores, jóvenes y pequeños, nos encontramos aquí con una misma finalidad, celebrar nuestras fiestas.

Pradoluengo, situado en este valle tan hermoso, tan especial, que por él discurre el río que vale en oro, el agua que lleva, y que dio lugar a una esplendorosa industria textil, de ahí su nombre Oropesa. Es un valle con sonidos muy peculiares, tan sólo hace falta caminar por la "Senda de los Batanes", que serpentea las riberas del río, para sentir el silencio, el gorjeo de las aves y la musicalidad del transcurrir de sus aguas.

Tenemos otro sonido muy característico, las campanas de la iglesia, y es que sus tañidos se transforman en ecos que se multiplican y se extienden por todos los valles para anunciar que los días grandes de fiesta están aquí y es este motivo por el que todos aquellos que residimos en otros lugares de la geografía hispana o allende los mares, somos llamados a retornar a nuestra villa, para festejar a nuestros patronos.

Es una inmensa alegría veros aquí, sentir vuestros cánticos, ver esas caras llenas de satisfacción porque otro año más, nos reunimos con familiares y amigos. Hay otras personas que habéis venido para convivir estos días de fiesta y también con sus gentes, estoy seguro que no os defraudará ni una cosa ni la otra. Os acogerán con alegría y cariño. Cuando volváis a vuestros lugares de residencia, no olvidéis transmitir a todos aquellos que conocéis, como somos y como es esta villa, esta villa textil, esta villa serrana y trabajadora, esta villa que sabe conjugar trabajo y diversión.



A vosotros jóvenes pradoluengunos, que hoy estáis alborozados, pensad que después de estos días de bullicio la vida continúa en nuestras calles. No dejéis de animar, continuad llenando todo con vuestra alegría, que paseéis por estas vuestras calles, para que los ya entrados en años veamos, que igual que cuando nosotros éramos jóvenes y llenábamos las calles y plazas con juegos, canciones y actividades, también vosotros hacéndonos disfrutar con las vuestras. Serán diferentes, son de otra generación, pero es normal porque todo evoluciona, eso lo entendemos, lo comprendemos y nos gusta. Continudad haciendo de Pradoluengo una villa viva. Os animo a ello.

Felicito a las "Reina de Fiestas" y a sus "Reinas de Honor", también a su "Rey Infantil" y su corte, que representan los diferentes sectores de actividades en nuestra villa. Lo hago porque sabréis inundar todo, con vuestras sonrisas y simpatía. Animad a que la juventud a la que representáis se contagie de ese espíritu que atesoráis y salgan por nuestras calles para hacer disfrutar a todos, estos días y el resto del año. Gracias.

Las campanas volverán a sonar y su eco extenderá por el valle sus tañidos, como música vibrante, llamando a las gentes a volver un año más a este solar. Son hoy y ahora campanas de gloria en honor de Nuestra Señora y San Roque.

Para dar comienzo a la fiesta, el cohete encenderá su mecha, se elevará fulgurante y explotará. Jóvenes, mayores y pequeños estalláis de alegría, saltáis, gritáis, que hermoso. Lo contagiáis. Pues bien, finalizo con un cántico a mi querido Pradoluengo.

¡Que suene la música! ¡Que bailen los gigantones!

¡Viva La Asunción y San Roque!

¡Viva Pradoluengo!

*José Félix Orense Acha*

# SAEZ Hnos.

## FERRETERÍA, SUMINISTRO INDUSTRIAL Y EURONICS ELECTRODOMÉSTICOS

Cartuchería

Munición  
metálica

Escopetas

Rifles

Carabinas

Ropa

Calzado

Accesorios



 BERETTA

 Benelli

FAM

 GAMO  
Precision Airguns

FRANCHI  
FEELS RIGHT

 HART

B&P  
SAUCIÈRE & PÉLAURI



 Chiruca

Pol. Ind. San Lázaro. C/ La Industria, 2  
Tel. 941 34 11 10 · [www.saezhermanos.com](http://www.saezhermanos.com)  
STO. DOMINGO DE LA CALZADA (La Rioja)

# Reina de las Fiestas 2018

Noelia  
Villafranca  
Santamaría



**Conozcamos a nuestra Reina, si te pidiéramos una breve descripción de tu persona (estudios, gustos, aficiones etc...) ¿que nos contarías?**

Me considero una persona con mucho carácter, pero también extrovertida y alegre. Actualmente me queda un año para acabar bachillerato, me gustaría empezar la carrera de periodismo e irme un año a Irlanda o Londres. Mis gustos son conocer gente nueva, viajar, ir de compras, salir con mis amigas... Una de mis aficiones preferidas son las motos.

**El salir elegida reina de las fiestas y ser la principal representante de Pradoluengo te habrá hecho pensar en el pueblo. ¿Que es lo que más te gusta y lo que menos de este?**

De Pradoluengo me gusta todo, es el lugar donde me he criado y de donde tendré siempre recuerdos bonitos. Lo que quizá menos me guste es cuando llega el invierno apenas hay gente, aunque bueno... ¡están los de siempre!

**Y sobre las fiestas, que acto es el que más te gusta?**

Para mí lo más especial es el chupinazo, sobre todo el momento del himno y la vuelta al pueblo, las verbenas y por último el pasacalles nocturno.

**¿Sueles participar en actividades que hay durante el año en la Villa ¿Cuál de ellas es la que más te gusta?**

Normalmente sí, aunque también es cierto que cuando era más pequeña participaba más. Este año me ha gustado mucho la idea del cine, me parece algo diferente de lo que normalmente hay. Luego también están los malabares, tamborfest... Me quedaría con los malabares, sin duda.

**En Pradoluengo destaca la gran actividad de asociaciones a la hora de organizar eventos culturales ¿Pertenece alguna de ellas?**

La verdad que no pertenezco a ninguna, si tuviese que elegir... Elegiría la de los malabares.

**Para ir finalizando ¿mejorarías algo de los actos programados para estas fiestas?**

Yo creo que no mejoraría nada, igual añadiría algo más de presencia de charanga, juegos para peñas por las tardes...cosas de ese estilo.

**Un mensaje para tus amigos.**

Mensaje para mí amigos: Que vivan cada instante de las fiestas y nos vemos en las dianas. Jajajaja

**Un mensaje para tu pueblo.**

Disfrutad de las fiestas.  
¡VIVA PRADOLUENGO!

## LES DESEA FELICES FIESTAS

Avda. Dionisio Román, 3 - Bajo  
09260 - Pradoluengo

Tlfn.: 947 586 558 - [elecdefe@telefonica.net](mailto:elecdefe@telefonica.net)



**De-Fe**  
Instalaciones Eléctricas

C/ Las Cercas, 18 - Bajo 1  
09250 - Belorado

Tlfn.: 947 580 251 - [defe@acebelorado.com](mailto:defe@acebelorado.com)

# Reina de la Juventud 2018

Paula  
Galajares  
Santamaría



### **Conozcamos a nuestra Reina, si te pidiéramos una breve descripción de tu persona (estudios, gustos, aficiones etc...) ¿que nos contarías?**

Me considero una persona alegre y positiva.

Muy fiel a mis amigos y sobre todo destaco los buenos momentos que paso junto a ellos.

Respecto a mis estudios me gustaria realizar una rama sanitaria.

Aunque entre mis aficiones destaquen la musica y salir con mis amigos.

### **El salir elegida Reina de la Juventud y ser una de las representantes de Pradoluengo te habrá hecho pensar en el pueblo. ¿Que es lo que mas y menos te gusta del pueblo?**

Pradoluengo es mi unico pueblo y vengo a el desde que nací. Lo que mas destaco de el son las fiestas de la Asuncion y San Roque, en las que todo el mundo participa y eso hace que sean especiales.

Lo que menos me gusta es que la gente emigra a las ciudades y en el pueblo cada vez hay menos gente viviendo durante el año.

### **¿Que acto es el que mas te gusta?**

Sin dudar lo el chupinazo, he asistido todos los años y me encanta. Es una fiesta que nunca podria perderme y que hace que el pueblo sea unico, siempre te deja con ganas de volver otro año y que comiencen de nuevo nuestras fiestas. Tambien otro momento seria la ofrenda de flores. Y ya por ultimo sin dudar lo las verbenas.

### **¿Participas en actividades durante el año?**

Si, desde muy pequeña he participando en muchas de las actividades que el pueblo ha realizado hasta día de hoy como por ejemplo las procesiones de Semana Santa, la cabalgata de reyes, en carnavales con multiples disfraces...

### **¿Cual de ellas es la que más te gusta?**

La que mas me gusta desde siempre es la procesion de Semana Santa, en la que soy participe, y de como todo el pueblo colabora para sacar adelante una procesion la cual conlleva mucho esfuerzo, mantenerse unidos y trabajar todos juntos para poder preparar todo a tiempo. Todos deseamos que ese día no llueva para poder disfrutar de la procesion y del trabajo realizado por las distintas asociaciones del pueblo.

### **¿Pertenece a alguna asociacion?**

No pertenezco a ninguna asociacion como tal, pero si me gusta participar e integrarme en todo lo que se pueda colaborar. El pueblo necesita que las nuevas generaciones empiecen a ayudar y a conocer mas cosas de él. Hay que conseguir que todo el mundo colabore activamente para que asi no se pierda ningun de nuestras tradiciones.

### **¿Mejorarias algo de los actos programados?**

La verdad es que estoy muy a gusto con los actos que se celebran a día de hoy en la villa. En los ultimos años hemos tenido mucha variedad de actividades que han hecho participes a la gente que vive durante el año en Pradoluengo y tambien a sus visitantes que se acercan al para poder disfrutar de ellos.

### **Mensaje para mis amigos.**

Desearles que disfruten de las fiestas al maximo y poder seguir compartiendo con ellos muchos mas años estas fiestas patronales.

### **Otro para el pueblo.**

Me gustaria desear a todos los pradoluenguinos y veraneantes que pasen unos dias estupendos, que participen en las actividades y que pasen unas fiestas inolvidables junto a sus amigos y familia.

# Reina del Turismo 2018

Nerea  
Corral  
García



**Conozcamos a nuestra reina, si te pidiéramos una breve descripción de tu persona (estudios, gustos, aficiones etc...)¿Qué nos contarías?**

Tengo 18 años y este año he finalizado mis estudios de bachillerato, en cuanto a mis gustos me gusta mucho bailar y en cuanto a mis aficiones destacaría viajar, escuchar música o salir con mis amigos entre otras cosas.

**El salir elegida Reina del Turismo y ser una de las representantes de Pradoluengo te habrá hecho pensar en el pueblo ¿Qué es lo que más te gusta y lo que menos de este?**

Lo que mas me gusta es su gente y las noches de verano, además de los encuentros en el vermú de los domingos y lo que menos diría que el frío del invierno pero es precioso ver el pueblo nevado así que no puedo decir nada malo.

**¿Y sobre las fiestas, qué acto es el que mas te gusta de estas?**

Sin duda el chupinazo ya que es el acto que da comienzo a las fiestas, este significa alegría ,unión, días de fiesta y disfrute.

**¿Sueles participar en actividades que hay durante el año en la Villa?**

Siempre que puedo pero estoy segura de que este año participaré mucho más en ellas.

**¿Cuáles de ellas es la que más te gusta?**

Destacaría carnaval ya que a veces esta fecha significa hacer reencuentro con amigos y me gusta mucho ya que la mayoría de la gente del pueblo se disfraza sin importar la edad, malabares también me gusta mucho ya que se ha convertido ya en algo característico de Pradoluengo y conocido en la provincia por ello.

**En Pradoluengo destaca la gran actividad de asociaciones a la hora de organizar eventos culturales ¿Pertenece a alguna de ellas?**

No pertenezco a ninguna pero me gustaría pertenecer a la de amigos del caballo.

**Para ir finalizando, ¿mejorarías algo de los actos programados para estas fiestas?**

En mi opinión no haría ningún cambio porque los actos son muy diversos.

**Un mensaje para tus amigos**

Primero dar las gracias a mis quintos por dejarme vivir un año diferente como reina y sobre todo que pasen unas fiestas inolvidables disfrutándolas al máximo.

**Otro mensaje para tu pueblo**

Que intenten ir a todos los actos posibles disfrutando de las fiestas de este maravilloso pueblo y desde aquí hago también una mención especial a la gente veraneante, como representante del turismo, decirles que se sentirán arropados como uno más ¡Viva Pradoluengo!



*ADemanda*

*Pastelería*

*Pradoluengo (Burgos)*

*Tlf. : 635 298 342*

*ademanda pradoluengo@gmail.com*

*#ademanda*

# Reina de la Industria 2018

Tamara  
Baile  
Fernández



**Conozcamos a nuestra Reina, si te pidiéramos una breve descripción de tu persona (estudios, gustos, aficiones etc...) ¿que nos contarías?**

Me llamo Tamara Baile Fernández, tengo 18 años; aún tengo que hacer bachillerato pero quisiera estudiar psicología o fisioterapia, no lo tengo del todo claro.

Pertenezco a la peña l@s anonim@s.

Me gusta mucho leer, caminar por los paisajes rurales, los video juegos y sobre todo divertirme con mis amigos y familia.

**El salir elegida Reina de la Industria y ser una de las representantes de Pradoluengo te habrá hecho pensar en el pueblo. ¿Qué es lo que más te gusta y lo que menos de este?**

Lo que más me gusta aparte del paisaje que es algo evidente, es el trato cercano con la gente, te conoce desde pequeño y es encantador cuando vuelves al pueblo y te reciben cariñosamente.

Y lo que menos aunque realmente no es que no me guste, me da pena que el pueblo este cambiando, ya no hay tanta gente como antes.

**Y sobre las fiestas, que acto es el que más te gusta?**

Lo que más me gusta es el chupinazo, cuando nos juntamos todo el pueblo y cantamos el himno con orgullo.

**¿Sueles participar en actividades que hay durante el año en la Villa ¿Cuál de ellas es la que más te gusta?**

En alguna actividad si participo cuando vengo al pueblo.

Yo creo que el teatro es de las mejores porque nos echamos unas risas y pasamos calorcito, que en invierno con el frío que hace...

**En Pradoluengo destaca la gran actividad de asociaciones a la hora de organizar eventos culturales ¿Pertenece alguna de ellas?**

Actualmente no porque no estoy mucho tiempo en el pueblo aunque si que me gustaría

**Para ir finalizando ¿mejorarías algo de los actos programados para estas fiestas?**

Pondría alguna actividad que involucre más a los jóvenes.

**Un mensaje para tus amigos.**

Que lo pasen en grande y disfruten de las fiestas de Pradoluengo, que son ¡ÚNICAS!

**Un mensaje para tu pueblo.**

Que participen en los actos en los que puedan y disfruten de las fiestas y del buen ambiente, es maravilloso ver a tanta gente unida.

asesoría  
**acb** consulting  
belorado



**Calvario, 16  
Belorado**

**Tel: 947 580 805**

**jesus.prada@economistas.org**

# Reina del Deporte 2018

Ángela  
Mártinez  
Sarmentero



**El salir elegida Reina del Deporte y ser una de las representantes de Pradoluengo te habrá hecho pensar en el pueblo. ¿Qué es lo que más te gusta y lo que menos de este?**

Lo que más me gusta es el ambiente tan amistoso y familiar que hace que todos se sientan parte de Pradoluengo.

**¿Y sobre las fiestas, qué acto es el que más te gusta de estas?**

Lo que más me gusta es la ofrenda de flores a la Virgen y el Playback el día del Niño porque me trae muchos recuerdos de cuando era pequeña.

**¿Sueles participar en actividades que hay durante el año en la Villa?**

Cuando puedo estar en Pradoluengo sí me gusta participar, sobre todo en la procesión de Semana Santa o cuando era más pequeña, en el campamento musical de Enclave.

**¿Cuáles de ellas es la que más te gusta?**

Me gustan todas, pero si tuviera que destacar una, sería el campamento de Enclave porque me encanta la música y por la cantidad de gente genial que conocí allí.

**En Pradoluengo destaca la gran actividad de asociaciones a la hora de organizar eventos culturales ¿perteneces a alguna de ellas?**

La verdad es que no puedo porque generalmente no estoy en Pradoluengo, aunque si viviese aquí sí me gustaría participar en algunas asociaciones musicales, como la banda o el grupo de danzas.

**Para ir finalizando, ¿mejorarías algo de los actos programados para estas fiestas?**

Me gusta tal y como es, no cambiaría nada de cómo está ahora, ya que incluye todo tipo de actividades para todos los públicos y gustos.

**Un mensaje para tus amigos.**

Espero que lo paséis muy bien y que hagamos de estos días un recuerdo que nos dure toda la vida.

**Otro mensaje para tu pueblo.**

¡Llegadas estas fechas tan esperadas, deseo que todos los pradoluenginos y visitantes disfrutéis mucho de estas fiestas!

# CLINICA DENTAL BELORADO



## ESPECIALIDADES

ENDODONCIAS	EXTRACCIONES
LIMPIEZAS	ORTODONCIAS
EMPASTES	PRÓTESIS FIJAS
IMPLANTES	PRÓTESIS REMOVIBLES

**Les desea  
Felices Fiestas**

# Reina de las Danzas 2018

Ruth  
García  
Zaldo



**Conozcamos a nuestra Reina, si te pidiéramos una breve descripción de tu persona (estudios, gustos, aficiones etc...) ¿que nos contarías?**

Me llamo Ruth, soy de Pradoluengo y tengo 18 años.

Este año he terminado 2º de Bachillerato y el que viene voy a empezar un módulo superior de Integración social. Soy una persona que basa mucho su vida en la política ya que creo que es algo imprescindible en la actualidad. Me gusta mucho leer, aprender y formarme en todos los campos que me sean posibles, cantar y como no también me gusta salir de fiesta, como a cualquier persona de mi edad.

**El salir elegida Reina de las Danzas y ser una de las representantes de Pradoluengo te habrá hecho pensar en el pueblo. ¿Qué es lo que más te gusta y lo que menos de este?**

Lo que más me gusta de mi pueblo son los paisajes de este y su historia, de la cual cada vez me informo más y veo la trayectoria que Pradoluengo ha tenido a lo largo del tiempo. Podría decir varias cosas que no me gustan de mi pueblo pero prefiero ver las cosas buenas antes que las malas.

**Y sobre las fiestas, que acto es el que más te gusta?**

De las fiestas lo que más me gusta es el chupinazo, ya que es lo que da comienzo a estas y la gente creo que es lo que más vive y disfruta.

**¿Sueles participar en actividades que hay durante el año en la Villa ¿Cuál de ellas es la que más te gusta?**

Pues la verdad que menos de lo que me gustaría, pero sí, me gusta participar porque creo que es un pueblo que tiene mucho potencial que en muchos casos no sabemos ver.

**En Pradoluengo destaca la gran actividad de asociaciones a la hora de organizar eventos culturales ¿Pertenece alguna de ellas?**

Sí, pertenezco al grupo de danzas desde los 4 años. Para mi es un orgullo estar en esta asociación porque toda mi familia ha participado en ella y me ilusiona seguir el legado familiar y contribuir al mantenimiento del patrimonio cultural pradoluenguino.

**Para ir finalizando ¿mejorarías algo de los actos programados para estas fiestas?**

Lo que mejoraría de la programación ya lo retiraron hace unos años.

**Un mensaje para tus amigos.**

Una gota de pura valentía vale más que un océano cobarde.

**Un mensaje para tu pueblo.**

¡Disfrutad las fiestas y dejad disfrutar de ellas!

San Román-Durán, S.L.

Agente BBVA



Gestión y Administración de Fincas

Tlf. 947 586 242

email: jlsanroman@hotmail.es

# Reina Infantil 2018

Inés  
García  
Sáez



**Conozcamos a nuestra Reina, si te pidiéramos una breve descripción de tu persona (estudios, gustos, aficiones etc...) ¿que nos contarías?**

Tengo 9 años y he terminado 4º de primaria, de mayor me gustaría ser científica.

Me gusta dibujar, robótica y todo lo relacionado con la tecnología; también me gusta salir y dar paseos por la naturaleza.

**El salir elegida Reina Infantil de las fiestas y ser la principal representante de Pradoluengo te habrá hecho pensar en el pueblo. ¿Que es lo que más te gusta y lo que menos de este?**

Me encanta Pradoluengo no puedo decir nada que no me guste.

**Y sobre las fiestas, que acto es el que más te gusta?**

Quizás lo que más me gusta es el chupinazo, pero también me gusta mucho la ofrenda, el concurso de disfraces... la verdad que todo.

**¿Sueles participar en actividades que hay durante el año en la Villa ¿Cuál de ellas es la que más te gusta?**

Vengo en Semana Santa y en Navidad, he participado varios años en la procesión y también me gusta mucho el fin de semana de los malabares.

**En Pradoluengo destaca la gran actividad de asociaciones a la hora de organizar eventos culturales ¿Pertenece alguna de ellas?**

De momento no, pero en cuanto tenga algún año más seguro que me asocio a alguna.

**Para ir finalizando ¿mejorarías algo de los actos programados para estas fiestas?**

Seguro que todo se puede mejorar, pero a mí me gustan mucho así.

**Un mensaje para tus amigos y un mensaje para tu pueblo.**

Para todos que disfruten de las fiestas en compañía de la familia y amigos.

# Rey Infantil 2018

Javier  
Lozano  
Bartolomé

**Conozcamos a nuestro rey, si te pudiéramos una breve descripción de tu persona (estudios, gustos, aficiones etc...)¿Qué nos contarías?**

Me llamo Javier Lozano Bartolomé, tengo 9 años, este año comenzaré quinto de primaria .Disfruto mucho con mis amigos.me gusta jugar al fútbol y frontón .Participo en el grupo de Danzas Vega de Duero en el centro Castellano Leones situado en Barcelona así como en las distintas actividades que se realizan en el mismo.

Me gustan mucho todos los animales especialmente los caballos .De mayor me gustaría ser veterinario.

**El salir elegido Rey Infantil y ser uno de los representantes de Pradoluengo te habrá hecho pensar en el pueblo ¿Qué es lo que más te gusta y lo que menos de este?**

Lo q más me gusta de Pradoluengo es la libertad que te da poder correr y jugar por todo el pueblo sin peligros y poder estar con mis abuelos.

**¿Y sobre las fiestas, qué acto es el que más te gusta de estas?** Lo q más me gusta de las fiestas es poder llevar el cabezudo en el Chupinazo y el día del Niño.

**¿Sueles participar en actividades que hay durante el año en la Villa?** Siempre que vengo participo en las actividades que hay.

**¿Cuáles de ellas es la que más te gusta?**

Lo q más me gusta es el Navidiver y la cabalgata de Reyes.

**Para ir finalizando, ¿mejorarías algo de los actos programados para estas fiestas?**

En cuanto a las fiestas me gustaría que hubiera más actividades para niños.

**Un mensaje para tus amigos.** Espero que esté año pasemos unas fiestas muy divertidas.

**Otro mensaje para tu pueblo.**

Para todos los pradolenguinos deseo que disfruten a tope las fiestas.  
Viva Pradoluengo!

# Recordando el pasado

(Con nostalgia, aunque cualquier tiempo pasado no fue mejor)

Esto es lo que para algunos intelectuales y articulistas representaba Pradoluengo en 1933.

Pradoluengo, o la Villa Industrial

Nº6 junio 1933

Acercarse a Pradoluengo, en la última tierra burgalesa, donde los campos comienzan a tener redondas jorobas y los huertos están repeinados, es como asomarse al espectáculo inusitado.

De castilla se ha dicho todo. Que es alta, que es baja, que agreste, que rasa, que llana, que tortuosa. Pero a nadie se le ha ocurrido usar de este adjetivo: industrial. Aun ahora que vamos camino de explicarlo, habrá quien tenga sus dudas. Acaso las tiene ya uno mismo. ¿Pero es de verdad industrial Castilla? ¿Pero hay un solo rincón al que se le pueda aplicar tan resonante palabra?

Pues aquí esta Pradoluengo. A su lado, todo es tan campesino como conviene a nuestra concepción del país. Los ríos, perezosos; los montes, resecos; las aldeas macilentas; los vallejitos, miniados; los caminos, solitarios.

En cuanto se da con Pradoluengo, todo cambia. De un país campesino, se convierte en una región fabril. Sin grandes manifestaciones: ni brazos de chimeneas, ni humos espesos, no rodar de máquina, como prefieren los amantes del cliché. Una región fabril que conserva su aldeanismo, su no dar importancia a la labor, su placidez como el que no hace nada. En eso, Pradoluengo se parece a toda Castilla restante: una región que contempla.

Pero no en lo otro. Siempre hay eso y lo otro en las cosas. Lo otro, aquí y en todas partes, es la sorpresa, lo que queda detrás. Lo que ni siquiera se sospecha.

Pradoluengo, a primera vista, es una región de nuevos magnates. Casas de blanca piedra, torrecillas de chalets, calles pavimentadas, focos, cafés, miradores. Una pequeña muestra de ciudad moderna.

Uno, pretende explicarlo:

-Claro, este es un país de "americanos"

Y resulta que los es. De "americanos" potentados, además. Pero no está ahí el quid de su modernidad. Lo que pasa es que Pradoluengo es un pueblo esencialmente inquieto; un pueblo industrializado, en el que hay cinco fábricas de boinas y treinta de calcetines y cuarenta de bayetas y muchas de hilados y alguna de franela y estameña. Lo que pasa es que todas las chicas y los chicos y los hombres del pueblo se dedican a esos, al trabajo de las fábricas, desde la elaboración modesta y casera, a la de serie. Lo que pasa es que este pueblo, a primera vista tan contemplativo como los demás, tiene sus "truts" locales —de fabricantes de boinas y calcetines—, y manda sus géneros a toda España, y cuenta con fábricas que hacen al año doscientas mil docenas de boinas, u otras tantas de calcetines.

--Ahora estamos empezando también la fabricación del calcetín de seda— cuenta el cronista del pueblo, que no enseña la iglesia, ni el palacio, ni el castillo, sino que habla de miles de docenas y de maquinaria y de ensayos de fabricación y de "trust", cosa bien rara en plana Castilla.

Por las calles que se alejan hacia las afueras, la estampa es más conforme con la concepción de Castilla que llevamos dentro. Casitas bajas, achaparradas, rugosas. Ventanucos sombríos. Tintes. Batanes. Calles en cuesta. Pero todo esto, que en los otros sitios apenas si sirve más

que de elemento pictórico, aquí está en marcha constante. Todo esto trabaja y crea algo más que emoción pintoresca.

Por dentro, está en ebullición, como si su aspecto exterior y campesino sólo fuera un ornamento teatral para feria de muestras.

He aquí una casita encorvada, con su portalón de canto y su aldaba de drama de época. Se mete uno dentro como por la decoración del tradicional. Espera dar con la cocina campanada o con la estancia encalada o con la escalera antigua y invocadora. Pues con lo que se encuentra de seguida es con una pequeña fábrica de calcetines en la que trabajan sus obreros. O con una sala de máquinas donde se teje hasta la "franeleta" para las ropas interiores. O con una larga nave en donde se alinean, bien empaquetados, los calcetines.

Uno ya sabe que Castilla es el lugar de las grandes sorpresas, pero nunca esperó dar con tales extremos.

Luego, en la calle, con altas casas de miradores, oficinas bancarias, "cines" aceras de "boulevard", todo lo encuentra natural, aunque pierda la noción de Castilla.

El explicador castellano —que al fin aparece siempre alabando las cosas tradicionales— trata de contar otras cosas, más conformes con sus gustos. Por ejemplo, las etimologías vascas que llenan sus términos: "Remendia" campo de Iguagua". "Iturralde", "Igutia"... Por ejemplo, la bulla de los batanes y batancillos. Sonando siempre a paisaje del Quijote.

Pero no hay que hacer caso. Quede eso para los pueblos antiguos que no tienen sobre sí más interés que el de su propia antigüedad. De Pradoluengo, de este pueblo moderno y contento y vivo que se nos aparece de repente, colguemos la condecoración del adjetivo: Pradoluengo. O la villa industrial.

*Eduardo de Ontañón*

*(Eduardo de Ontañón Lebantini; Burgos, 1904) Escritor español. Muy relacionado desde su juventud con los círculos intelectuales y progresistas burgaleses, fue también periodista, editor y librero. Publicó numerosos poemas y artículos en la prensa periódica. En 1932 creó la tertulia literaria El ciprés. La Guerra Civil le obligó a exiliarse de España.*



# "De un tiempo a esta parte" de Paco Arana

El pasado mes de mayo, se presentó en el Teatro Cinema Glorieta, el libro titulado "**De un tiempo a esta parte**", cuyo autor es nuestro paisano **Paco Arana**, nacido en Burgos, pero pradoluenguino de verdad.

La obra consta de 35 capítulos, agrupados en 4 apartados.

El primer apartado, lleva por título "**Cuentos de la Villa Textil**", y consta de de 13 narraciones, más o menos reales, todas ellas desarrolladas en nuestra Villa y con los personajes típicos de Pradoluengo, como "El Jodiola", "El Chingao", "El Atorrante", "El Requito", "Usebito, Valentín y la Asun", "Julianete" "Mambrú", "La Manuela", "La Habanera"...etc.etc., que dan vida a las 13 historias y que se desarrollan en los lugares más típicos de la Villa como, "El Bar de Manolito" "El Churro", "El Oropesa", "La Barbería de Mambrú", etc. etc. etc.

Esta primera parte se lee con simpatía y satisfacción, sobre todo para quienes conocimos y recordamos a los personajes y lugares citados. Solo por ello merece la pena tener el libro.

## DE UN TIEMPO A ESTA PARTE

Relatos Costumbristas

Paco Arana



ende

El segundo apartado titulado **"Del Duende"**, consta de 7 historias de creación, que el autor relaciona con su vida y forma de vivir. Son historias que te hacen pensar y ver como es la vida...Interesante.

El tercer apartado, lleva por título **"A la Tauromaquia"** y consta de 5 divertidas historias relacionadas con su afición a los toros, donde da vida a situaciones que viven los toreros, creadas por el autor.

El cuarto y último apartado, lo titula **"Quién lo diría"** y consta de 10 historias de personajes relacionados con la afición a la música, principalmente la guitarra del que el autor, es un artista.

Ya de joven, Paco Arana, siguiendo los pasos de su familia, comenzó sus estudios de música y fue la guitarra el instrumento preferido por él. En la foto que acompañamos, se le ve guitarra en mano en plena juventud, acompañando a una cantaora, que iniciaba su carrera artística y que llegó a primera figura nacional. Fíjense bien en la foto y verán como la reconocen. Es ni más ni menos, que la recordada y admirada, **ROCIO JURADO**.

El libro que comentamos de 350 páginas, se lee con facilidad y simpatía y sin querer llega uno al final satisfecho de disfrutar con su lectura.

Paco Arana, su autor, ha cedido el libro a la Asociación Española Contra el Cáncer, que los días 15 y 16 de agosto los pondrá a la venta, junto con otras cosas más, en la Plaza. Todo el beneficio de la venta irá íntegro para dicha Asociación.

*Eugenio Barbero Echavarría.*



 **Jorge Hernández**  
PINTURA EN GENERAL

C/ MAYOR, 95 - TEL. 947 583 320 - 620 765 069  
CEREZO DE RÍO TIRÓN

¡Felices Fiestas a todos!!

EL S  ALTO

TALLER DE BICICLETAS  
Alquiler y Rutas

Ya tenemos el albergue



elsalto@elsalto.eu BELORADO (Burgos)  
Tfno: 669 415 636 - 669 415 639  
www.elsalto.eu  
www.burgosbikerental.es

# Despoblación

Hay una canción de José Antonio Labordeta, que siempre que la escucho, se me pone la piel de gallina. Se llama "*Todos repiten lo mismo*", algunas de las estrofas dicen así:

Todos repiten lo mismo  
cuando dicen que se marchan,  
con cuatro granos de trigo  
se alimentaban.

Vivían él y la vieja  
y el resto de la compañía  
y al sol de los mediodías,  
se calentaban.

Se marchó una mañana  
con la mujer y compañía  
gritándole a los paisajes  
palabras duras y altas.  
Se fue harto de promesas,  
harto de palabras buenas  
y ahora debe andar perdido  
por algún lugar del mapa.

Si en algún camino encuentras  
gente con la casa a cuestras,  
no les hables de su tierra  
que te mirarán con rabia.  
Con rabia en la voz y el viento  
con rabia en las palabras,  
con la rabia que produce  
abandonar lo que se ama.



Cada vez vemos y es tema de conversación, y sobre todo nos produce honda preocupación lo de:

**Otra persona mayor que fallece, otra familia que se marcha. Otra casa más que se cierra. Suma y sigue... Y así hasta el infinito.**

Día tras día, en nuestro país, se despueblan completamente pequeñas aldeas. Quedan las casas, las iglesias, la plaza,.. El recuerdo imborrable de lo que antaño fue.

Algunas de estas poblaciones vuelven a la vida durante el verano, cuando los propietarios abren de nuevo sus casas para las vacaciones. Un paréntesis breve, que sucede sobre todo en el mes de agosto. Otras aldeas, menos afortunadas, ya no recibirán más visitas que las de los saqueadores, o tal vez de algunos senderistas.

Existe un verdadero problema de despoblación y nadie parece querer darse cuenta. Desde las administraciones no se toman medidas para atajar el grave problema; siguen centrándose en las ciudades, dejando sin los mínimos servicios viables a los Pueblos más pequeños.

La despoblación rural, en España, ha ocurrido muy rápido, demasiado rápido, y los únicos beneficiados han sido los jabalíes. La vida era dura, muy dura, dicen, y por eso marchaban. Que si no había qué comer, que si había mucha pobreza... Lo que no había era oportunidades, y sigue sin haberlas, por eso los jóvenes siguen emigrando a las ciudades. Primero para estudiar, luego no pueden volver porque las oportunidades en los pueblos, siguen estando a años luz de las oportunidades que brindan las ciudades. Oportunidades hay, es cierto, pero el esfuerzo para conseguirlas es mucho mayor en el medio rural, donde es patente la falta de servicios, que en el medio urbano. Prueba de ello es que actualmente **7 de cada 10 personas en España viven en áreas urbanas**, a pesar de que **el medio rural abarca un 90% del territorio**. Y si es difícil volver, aún lo es más llegar, sin nada, porque aunque las casas estén vacías, muchas no se alquilan, otras se alquilan a precios desorbitados, y empezar una actividad laboral, sea cual sea es complicado, porque las políticas actuales, a pesar de lo que diga la propaganda, no miran hacia el medio rural, más bien le dan la espalda.

Se debe de ayudar a los núcleos rurales. No está bien que desaparezcan, dejando atrás un pozo de recuerdos, dejando irse por el vertedero de la Historia gran parte de nuestro legado, de nuestras costumbres, en definitiva de nosotros mismos.

**TAXI CHUSMA**  
Jesús M.ª Arceredito Oca  
PRADOLUENGO T 669 572 099

**PELUQUERÍA MINGO**  
Tel.: 947 586 415  
C/ Mayor 6 Bajo Pradoluengo

**inelsa ZENER®**  
**Ascensores**

- Mantenimiento y Reparaciones  
¡¡Servicio a todas las marcas!!
- Sin sorpresas en la factura
- Soluciones a medida

C/ Covarrubias, 8  
09002 Burgos  
Tlf: 947 25 58 11

Servicio 24 HORAS

[www.inelsazener.com](http://www.inelsazener.com)

## Extractos del libro de actas del Ayuntamiento de Pradoluengo de aquellos años

Dada cuenta de una instancia de Don Bruno Zaldo vecino de Madrid en la que solicita el permiso para construir una obra destinada a Hospital en una huerta adquirida por dicho Sr. En el sitio denominado "El Rollo" y que el al mismo tiempo acompañaba los Planos de dicho edificio para que sean archivados en este Ayuntamiento. En vista de lo cual se acordó por unanimidad acceder a lo solicitado en cuanto a la construcción y en cuanto al archivo de los planos dar un voto de gracias al citado Don Bruno Zaldo por la deferencia que guarda con el Ayuntamiento de esta Villa. **30 de junio de 1899**

El Sr. Alcalde propuso que habiendo sido nombrado Ministro de Gracia y Justicia el Excmo. Sr. Don Eduardo Martínez del Campo, presidente que era del Tribunal Superior de Justicia, oriundo de esta Villa, a la cual ha distinguido durante su larga carrera política, por su afecto, su merecer, por sus servicios, por el interés generoso y desprendido con que había mirado siempre cuanto contribuir pudiera a su bienestar moral y material y al engrandecimiento de su población social, dotándola de servicios tan importantes como carreteras y Telégrafos y el celo que viene demostrado para las vías de comunicación actualmente pendientes de realización y tan importantes para esta localidad, se lleven a feliz término, se dirija una afectiva felicitación por parte de este Ayuntamiento por su elevación a tan alto y merecido cago para testimonio perpetuo de gratitud por los beneficios dispensados a este pueblo, cuna de sus antepasados, se le dedique el nombre de la calle en que vio la luz primera su abuelo D. José Martínez que es la que hoy lleva el nombre de Calle de las viñas. **11 de octubre de 1909**

Se acuerda no admitir en lo sucesivo, de vecinos, a todos aquellos que hayan sido procesados; a los que teniendo más de sesenta y cinco años no vengán acompañados de mayores de quince, a los que padezcan enfermedades crónicas o infecciosas, a los que se sepa de una manera positiva que profesen o propongan ideas disolventes.. y



teniendo en cuenta el número crecido de habitantes que vienen en estos últimos años acercándose a esta Villa, sin que se sepa de una mayor parte de ellos, cuáles son sus antecedentes y procedencia de la mayor parte de ellos, será necesario que en lo sucesivo para conceder vecindad de esta Villa, presente certificado de buena conducta de las autoridades donde hayan residido los últimos cinco años y otro de haber perdido la vecindad en aquella población. **13 de mayo 1922**



# CONSTRUCCIONES ARPECHA

Calle Adolfo Espinosa, 64  
09260 Pradoluengo (Burgos)

**Móvil 689 034 458**  
**676 595 261**

# La importancia de ser batanero.

Real cedula de su majestad y señores del consejo, En que se declaran exceptuados de sorteos para el remplazo del ejercito a los hijos de "Bataneros" y prensadores de ropas. Año 1771.

225

✠

REAL CEDULA  
DE SU MAGESTAD,  
Y SEÑORES DEL CONSEJO,  
EN QUE SE DECLARAN  
EXCEPTUADOS DE SORTEOS  
PARA EL REEMPLAZO DEL EJERCITO  
A LOS HIJOS DE BATANEROS  
Y PRENSADORES DE ROPAS.

Año



1771.

EN MADRID.

En la Oficina de Don Antonio Sanz, Impresor del Rey nuestro Señor,  
y de su Real Consejo.

# DON CARLOS,

POR LA GRACIA DE DIOS,  
 Rey de Castilla, de Leon, de Aragon, de las dos Sicilias,  
 de Jerusalén, de Navarra, de Granada, de Toledo, de Valen-  
 cia, de Galicia, de Mallorca, de Sevilla, de Cerdeña,  
 de Córdoba, de Córcega, de Murcia, de Jaen, de los  
 Algarbes, de Algecira, de Gibraltar, de las Islas de Cana-  
 rias, de las Indias Orientales y Occidentales, Islas, y  
 Tierra firme del Mar Océano, Archiduque de Austria,  
 Duque de Borgoña, de Brabante, y de Milán, Conde de  
 Abspurg, de Flandes, Tiról, y Barcelona, Señor de Viz-  
 caya, y de Molina, &c. A los del mi Consejo, Presi-  
 dente, y Oidores de la mis Audiencias, y Chancillerías,  
 Alcaldes, Alguaciles de la mi Casa y Corte, y à todos los  
 Corregidores, Asistente, Gobernadores, Alcaldes ma-  
 yores y ordinarios de todas las Ciudades, Villas, y Luga-  
 res de estos mis Reynos, asi de Realengo, como de Or-  
 denes, Señorío, y Abadengo, y demas Personas, á quien  
 lo contenido en esta mi Cédula toca, ò tocar puede en  
 qualquier manera: SABED, que con el objeto de que no  
 decaigan las faenas de Batanes, y de Prensas de Ropas,  
 que son tan importantes y útiles al Estado, por mi Real  
 Decreto de diez de este mes, que fue publicado, y  
 mandado cumplir por el mi Consejo, he venido en ex-  
 ceptuar de Sortéos para reemplazo del Exército á los  
 hijos de Bataneros, y Prensadores de Ropas, que des-  
 de sus tiernos años se destinan à estas penosas fatigas,  
 con calidad de que se dediquen à ellas con aplicacion,  
 y sin intermision, ó fraude, á aprender y exercitarse en  
 estos officios de sus Padres, y Maestros: Por tanto os  
 mando, que luego que recibais esta mi Cédula veais esta  
 mi



## HOTEL BELORADO\*

RESTAURANTE - CAFETERIA - PARKING

[www.hotelbelorado.com](http://www.hotelbelorado.com)

**Avda. Burgos, 34**  
**09250 BELORADO (BURGOS)**

**Teléfono 947 580 684**  
**Fax: 947 580 502**

[informacion@hotelbelorado.com](mailto:informacion@hotelbelorado.com)



PELUQUERIA  
SUSI-b

Susana Bustamante Díez

C/ Mayor 1 · Tel. 947 58 60 89  
 09260 PRADOLUENGO (Burgos)

mi Real Resolucion, y la guardéis y cumplais; y hagais guardar, cumplir y executar en todo y por todo, segun y como va referido, teniendola como declaracion y ampliacion del Artículo treinta y uno de la Real Ordenanza de tres de Noviembre de mil setecientos y setenta. Que asi es mi voluntad; y que al traslado impreso de esta mi Cédula, firmado de Don Antonio Martinez Salazar, mi Secretario, Contador de Resultas, y Escribano de Cámara mas antiguo, y de Gobierno del mi Consejo, se le dé la misma fé y credito que a su original. Dada en San Ildefonso á veinte y siete de Agosto de mil setecientos setenta y uno. = YO EL REY. = Yo Don Joseph Ignacio de Goyeneche, Secretario del Rey nuestro Señor, le hice escribir por su mandado. = El Conde de Aranda. Don Antonio de Veyán. Don Luis Urriés y Cruzat. Don Manuel de Azpilcueta. Don Pedro de Villegas. Registrada. Don Nicolás Verdugo. Teniente de Canciller Mayor: Don Nicolás Verdugo.

*Es Copia de la Original, de que certifico.*

Don Antonio Martinez  
Salazar.



**Buena música  
y  
ambiente juvenil  
(buen rollito)**

*¡Felices Fiestas!*

C/ Santa María 10  
Tél. 947 586 224

# SPRAY BUR

Móvil Fernando Sedano: 689 96 13 31

e-mail: spraybur@hotmail.es



**AISLAMIENTO CON LANA DE ROCA  
Y POLIURETANO PROYECTADO**

Impermeabilizaciones  
Naves Agrícolas e Industriales  
Cámaras-terrazas, cabinas acústicas  
Protección contra incendios  
Aislamientos Térmicos  
Corrección Acústica  
Construcción General

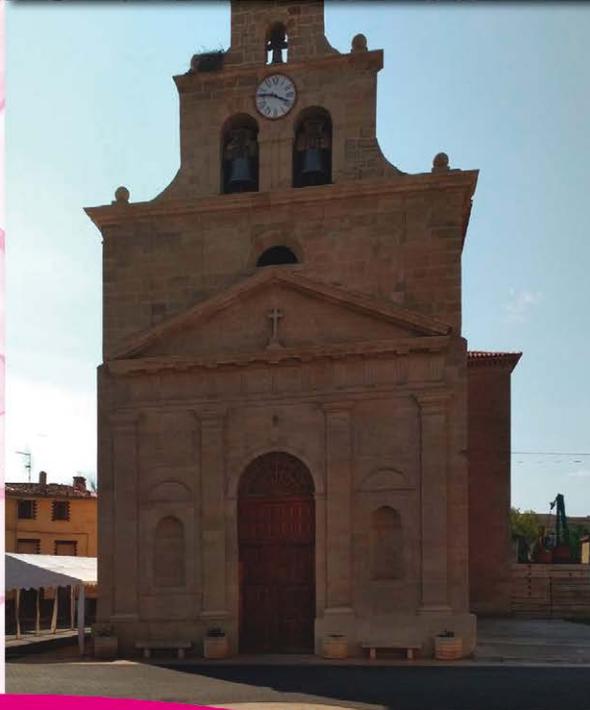


**PERLITA Y VERMICULITA**  
PROTECCIÓN PASIVA CONTRA EL FUEGO



*Construimos territorio*

Edificación y obra civil



**FRESNO de RÍO TIRÓN**

**Telf. 629 828 079**

**pmartinez@urbinaic.com • urbinaic.com**

# Inauguración de la Ampliación de la Residencia "San Dionisio"

Todos sabemos que las obras de ampliación de nuestra Residencia de Ancianos llevan un buen ritmo y está a punto de finalizar.

En estos momentos la obra civil, está prácticamente finalizada y se están amueblando las dependencias, por lo que la Junta de dicha institución tiene previsto su inauguración y puesta en marcha en los primeros días de septiembre.

Uno de los actos que se realizarán en esas fechas será la "Jornada de puertas abierta", consistente en realizar una serie de visitas guiadas a las nuevas instalaciones, para cuantas personas quieran visitarlas y conocer la nueva ampliación. Se anunciarán fechas y horarios de dichas visitas.

La ampliación de la Residencia, consiste en un nuevo edificio de 650 m<sup>2</sup> de planta, situado en la calle Sagrada Familia nº 45, muy cercano a las actuales instalaciones.

El edificio, proyectado por los Arquitectos Ana Mingo y Santiago e Iñigo Peñalba, hijos de Pradoluengo, consta de 3 plantas y bajo cubierta.

Planta Baja; Dispone de los elementos comunes y rotacionales, como vestíbulo principal y recepción. Aseos, control de calefacción, almacenes, cocina, oficio, comedor, salón. Zona de Enfermería y vestidor y aseos del personal trabajador.

Planta Primera: Dispone de 11 habitaciones individuales de 21,53 m<sup>2</sup> cada una, con baño, dotadas de Internet, con mesa de trabajo y televisión. Tiene también 2 habitaciones dobles de 30,80 m<sup>2</sup> cada una, con baño, Internet, 2 mesas de trabajo y televisión. Dispone también de una Unidad de Convivencia. Con cocina, comedor y sala de estar, para uso particular y discrecional.

Planta Segunda: Igual a la primera con el mismo número de habitaciones y Unidad de Convivencia.

Planta Bajo Cubierta: de 513,47 m<sup>2</sup>, acoge las instalaciones comunes del edificio, como calefacción, electricidad, agua, etc. quedando aún cierto espacio libre.





# Pradolengu un lugar...

Entrevista a Bertrand Russell realizada en 1959 Face to Face, en la BBC.

En este fragmento de entrevista se le preguntó a Bertrand Russell sobre qué mensaje valdría la pena manifestarles a las futuras generaciones, sobre su experiencia acerca de la vida.

Suponga profesor Russell que esta grabación sea vista por nuestros descendientes, como los Manuscritos del Mar Muerto dentro de cientos de años. ¿Qué pensaría usted que valdría la pena decirle a esa generación sobre la vida que usted vivió y las cosas que de ella aprendió?"

"Me gustaría decir dos cosas: una intelectual y una moral.

La intelectual que quiero decirles es esto:

Cuando usted esté estudiando cualquier asunto, o considerando cualquier filosofía, pregúntese únicamente: ¿cuáles son los hechos?, ¿y cual es la verdad que los hechos revelan?

Nunca se deje desviar, ya sea, por lo que usted desea creer, o por lo que usted cree que podría beneficiarle si así fuese creído. Busque única e indudablemente cuales son los hechos".

"Esto es lo intelectual que me gustaría decir",

"Lo moral que quisiera decirles es muy simple.

Debo decir: el amor es sabio, el odio es tonto..

En este mundo, que cada vez se vuelve más y más estrechamente interconectado (recuerden que hablaba en 1959), tenemos que aprender a tolerarnos unos a los otros, tenemos que aprender a aceptar el hecho de que alguien dirá cosas que no nos gustarán.

Únicamente podemos vivir juntos de esa manera.

Si vamos a vivir juntos, y no a morir juntos, debemos aprender un tipo de generosidad y un tipo de tolerancia que son absolutamente esenciales para la continuación de la vida humana en este planeta"

## GENEROSIDAD Y TOLERANCIA... A CAPAZOS.

**Bertrand Arthur William Russell, tercer conde de Russell**, (Trellech, 18 de mayo de 1872 - Penrhyndeudraeth, 2 de febrero de 1970) fue un filósofo, matemático, lógico y escritor británico ganador del Premio Nobel de Literatura y conocido por su influencia en la filosofía analítica, sus trabajos matemáticos y su activismo social. Contrajo matrimonio cuatro veces y tuvo tres hijos.



... PARA VIVIR Y DISFRUTAR.  
ABIERTO, TOLERANTE Y SOLIDARIO.



UNIVERSIDAD  
DE BURGOS

**INFORMACIÓN**

[www.ubu.es](http://www.ubu.es)  
[info@ubu.es](mailto:info@ubu.es)  
947 25 87 00

# Lo que quieras llegar a ser comienza aquí

## UNIVERSIDAD DE BURGOS

### Matriculación abierta en todos nuestros Grados y Másteres

### Te ayudamos a llegar muy lejos

8ª posición en el U-Ranking 2018 de universidades españolas por rendimiento docente, investigador e innovación y desarrollo tecnológico

90% de plazas Erasmus y de movilidad concedidas

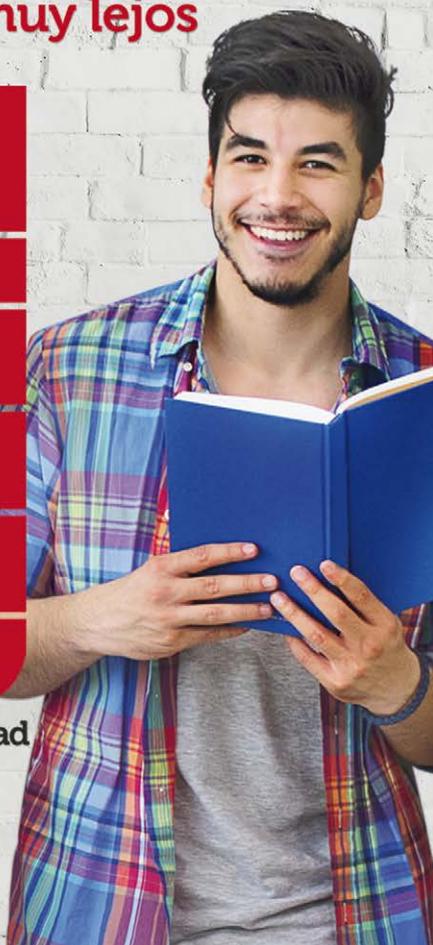
13ª universidad pública española en movilidad internacional de estudiantes (U-Multirank)

Situada entre las universidades españolas con mayor empleabilidad (Estudio IVTE-BBVA 2018)

4ª universidad española en ratio de publicaciones científicas de alto impacto [Q1] (FCyD 2017)

Más de 2.000 becas concedidas en el último curso

tu universidad cercana, internacional y de calidad



# El grupo de folklore manchego Los Mimbrales de la Fuente

## Amistad y responsabilidad es el alma de "Los Mimbrales de la Fuente"

### Historia del grupo

El grupo de folklore manchego Los Mimbrales de la Fuente se creó en Fuente el Fresno en 1986, y cabe destacar su fortalecimiento y participación constante por parte de sus miembros.

María Teresa Rabadán Garrido, fue su fundadora y es de Urda, una población toledana vecina de Fuente el Fresno. Habiéndose dedicado desde hace mucho tiempo al folclore y la música creando grupos y rondallas, es la querida y admirada madre de Los Mimbrales de la Fuente. Desde 1986 hasta el año 2003 el presidente de la asociación fue Jesús Sánchez Cruz (director de rondalla desde la fundación del grupo hasta la actualidad), y desde 2003 hasta ahora, la presidenta es Marta Ramos Martín-Nieto (bailarina desde que se creó el grupo), y las secretarías son Julia Hernández Moraleda (madre y mujer de componentes del grupo) y Celia López Sánchez (bailarina desde que se creó el grupo).

La asociación Los Mimbrales de la Fuente pertenece a la Federación Castellana Manchega de Folklore.

Lo más destacable es desde luego la camaradería y amistad que reina y se crea poco a poco entre todos los componentes. Todos sus componentes están en primera fila en los ensayos y "donde haga falta". **Amistad y responsabilidad es el alma de "Los Mimbrales de la Fuente"**



## Repertorio

El repertorio lo configuran rondeñas, fandangos, seguidillas, jotas y entradillas.

Entradillas: Tatiti, La Rosa del Azafrán.

Rondeñas: Rondeña de Boda, Rondeña Enseñá, Rondeña Manchega

Fandangos: Fandango de Consuegra, Fandango de Tío-Tío, Fandango del Vito-Vito, Fandango Fuentero.

Seguidillas: Seguidillas de Herencia, Seguidillas de Ciudad Real, Seguidillas de Albacete.

Jotas: Jota de Giorda, Jota de la Boticaria, Jota de la Mancha, Jota de la Morenita, Jota de la Sinda, Jota de la Vendimia, Jota de las Calabazas, Jota de los Tomillos, Jota de San Carlos del Valle, Jota de Santa Quiteria, Jota de Urda, Jota del Aire, Jota del Ay, Ay, Ay, Jota del Picadillo, Jota del Quesique, Jota Enredá, Jota Rabiosa, Jota Vivita, Jota de la Paloma.

Canción instrumental: En la Noche Perfumada

## Proyectos de futuro

Nos gustaría grabar en video y sonido todas las piezas folklóricas de Fuente el Fresno, para que no se pierda esta tradición en el tiempo y se conserve nuestro folklore. Para hacer este proyecto realidad necesitamos ayuda y colaboración económica. Cualquier persona, empresa u entidad que desee colaborar con su granito de arena, con este proyecto se lo agradecemos mucho, no tiene más que decírnoslo y le informaremos. Podéis visitar nuestras actividades en nuestra sección de la página web: [www.fuenteelfresno.com](http://www.fuenteelfresno.com) , en [www.fuenteelfresno.es](http://www.fuenteelfresno.es) y en facebook: Los Mimbrales De La Fuente.

"Y cómo no, nuestro proyecto del día a día, trabajar por nuestros objetivos, ir transmitiendo el folklore de generación en generación, mostrándolo en diversas partes de nuestra región de España y del Mundo, y darlo "todo" en cada actuación para nuestro querido público, así como cuidar nuestros valores fundamentales: "la amistad", y "la responsabilidad".

**Amistad, responsabilidad y pasión es el alma de "Los Mimbrales de la Fuente"**

**Regoluna**  
CAFÉ-BAR

Calle Jose Antonio 2, Pradoluengo  
Tel. 947 586 439

**HORMIGONES TIRÓN**

CTRA. BRIVIESCA S/N - BELORADO

**947 581 040**

**FELICES FIESTAS**  
PRADOLUENGO

# Seguridad e higiene en el Trabajo y los seguros...

Trabajo sin ayuda...

Explicación de un albañil gallego a la compañía aseguradora que no comprendía debido a la naturaleza de la lesión, como podía haber ocurrido el accidente.

Este es un caso verídico cuya transcripción fue obtenida de una copia de archivo de la aseguradora. El caso fue juzgado por el Tribunal de Primera Instancia de Pontevedra.

Excelentísimos Señores:

En respuesta a su pedido de informaciones adicionales declaro: en el ítem nº1 sobre mi participación en los acontecimientos, mencione: "tratando de ejecutar la tarea y sin ayuda", como causa de mi accidente. Me piden en su carta de una declaración más detallada, por lo que espero que lo que sigue aclare de una vez por todas sus dudas.

Soy albañil desde hace diez años. El día del accidente estaba trabajando sin ayuda, colocando los ladrillos en una pared del sexto piso del edificio en construcción en esta ciudad. Finalizadas mis tareas, verifiqué que habían sobrado aproximadamente 250 kilos de ladrillo. En vez de cargarlos hasta la planta baja a mano, decidí colocarlos en un barril y bajarlos con ayuda de una roldona que felizmente se hallaba fijada en una viga en el techo del sexto piso.

Baje hasta la planta baja, até el barril con una soga, y, con ayuda de la roldona lo levanté hasta el sexto piso, atando el extremo de la soga en una columna de la planta baja. Luego subí y metí los ladrillos en el barril. Volví a la planta baja, desaté la soga y la agarre con fuerza, de modo que los ladrillos bajasen suavemente (debo indicar que en el ítem 1 de mi declaración a la justicia e indicado que mi peso corporal es de 80 Kilos).

Sorpresivamente mis pies separaron del suelo y comencé a ascender rápidamente arrastrado por la soga. Debido al susto, perdí mi presencia de espíritu e irreflexivamente me aferré más a la soga, mientras ascendía a gran velocidad.

En las proximidades el tercer piso me encontré con el barril que bajaba a una velocidad aproximadamente similar a la de mi subida y me fue imposible evitar el choque. Creo que allí se produjo la fractura de cráneo.

Continué subiendo hasta que mis dedos se engancharon dentro de la roldona, lo que provocó la detención de mi subida y también las quebraduras múltiples de los dedos y de la muñeca. A esta altura de los acontecimientos, ya había recuperado mi presencia de espíritu, y pese a mis dolores continué aferrado a la cuerda. Fue en ese instante que el barril chocó contra el piso, su fondo se partió y todos los ladrillos se desparramaron.

Sin ladrillos, el barril pesaba aproximadamente 25 kilos. Debido a un principio simplísimo comencé a descender rápidamente hacia la planta baja. Aproximadamente al pasar por el tercer piso me encontré con el barril vacío que subí. En el choque que sobrevino estoy casi seguro se produjeron las fracturas de tobillo y de la nariz. Este choque disminuyó felizmente la velocidad de mi caída, de manera que cuando aterricé sobre la montaña de ladrillo solo me quebré tres vertebrales.

Lamento sin embargo informar que, cuando me encontraba caído encima de los ladrillos con dolores insoportables, sin poder moverme y viendo encima de mí el barril, perdí nuevamente mi presencia de espíritu y solté la soga. Debido a que el barril pesaba menos que la cuerda descendió rápidamente y cayó sobre mis piernas, quebrándome las dos tibias.

Esperando haber aclarado definitivamente las causas y desarrollo de los acontecimientos, me despidió atentamente.

Será justa.



EMBUTIDOS

**ANA MARIA**

*¡Felices Fiestas!*



**MORCILLA DE BELORADO**

**1er Premio Burgos Alimenta 2007**

Avda. Burgos, 12 lateral Tel. 947 581 054



Hnos. ESCUDERO, S.L.

Fontanería - Calefacción Gas - Pellets

Tel. y Fax 947 586 446 - 609 219 630 - 609 666 918

C/ Constitución, 3 bajo - 09260 - PRADOLUENGO (Burgos)

hnosescudero@gmail.com

# De Pradoluengo y Paderluengo

El nombre Pradoluengo, a primera vista, parece ser uno de los más transparentes de toda la provincia, a partir de los étimos latinos y después romances *pratum* y *longus*. Tampoco desentona la diáfana etimología resultante de 'prado alargado' en el contexto de un estrecho valle inserto en un espacio de gran tradición ganadera. Si esta realidad topográfica está ahora algo sepultada por el posterior éxito industrial del núcleo y la consecuente urbanización del fondo del valle, esto de nuevo se debe a la feliz coyuntura de un valle estrecho con un aprovechable corriente de agua en un espacio idóneo para la ganadería lanar. En resumen, la topografía parece apoyar la etimología obvia, y si a esto se añade el hecho de que ninguno de los dos étimos romances contemplados (*pratum* y *longus*) desentone en la toponimia de la región, se consolida aún más una etimología hasta ahora ampliamente aceptada.

El problema surge cuando se consulta la documentación medieval. Una etimología que parecía obvia y topográficamente coherente choca con las formas adoptadas por el topónimo en la documentación medieval: *Paterlongo* y *Paderlongo* en el siglo XI, y después *Padrelongo* en los siglos XIII-XIV. Evidentemente el segundo elemento (*longo* < lat. *longus*) no presenta ningún problema, pero las formas primitivas *Pater* o *Pader*, así como su heredero bajomedieval *Padre*, muy difícilmente se hacen derivar de lat. *pratum*. Si antes hemos comentado la gran acepción de este étimo latino en la toponimia del entorno, es llamativa también su inalterabilidad morfológica en esas múltiples fosilizaciones toponímicas, al margen de la sonorización de la consonante interna (t > d) y algún caso de variación de género; y ahora es precisamente esa facilidad con que *pratum* se asimila inalteradamente en la toponimia el mayor argumento en contra de que *Pater* / *Pader* hayan derivado de ello.

A esto debemos añadir que la problemática forma no aparece una sola vez ni en una sola fuente, sino en diferentes fuentes no interrelacionadas entre sí, pero cuyos testimonios en este punto coinciden.

1. En 1090, en el *Becerro Galicano de San Millán*: *terra inter Villagalisso et Paderluengo in illis padulibus*;
2. En 1095, en la misma fuente: *in Paterlongo, uno solare cum sua divisa ... et concilium de Paterluengo, testis*
3. En 1254 en el inédito Cartulario de Froncea: De *Padreluengo*: Pascual e Pedro Ezquiedo
4. y ya en el siglo XIV en el Libro de Montería de Alfonso XI: *entre el Haedo de Padre Longo et la Garganta de Sancta Cruz*

En resumen, en diferentes fuentes a lo largo de tres siglos, todas las referencias a Pradoluengo nos alejan del, por lo demás inalterable, étimo *pratum* y nos indican que la etimología original fuera otra. Estas formas no son el resultado de una serie de erratas aleatorias, pues son coherentes entre sí, ni de desconocimiento del entorno, y tampoco parecen ser el resultado de contaminación textual al aparecer en fuentes diversas. ¿Cómo, entonces, explicarlas?

Lo que no hemos mencionado hasta ahora es que Pradoluengo dista de ser toponímicamente monolingüe, pues se sitúa dentro de la zona de mayor concentración de toponimia vasca fuera del actual País Vasco o Navarra, y en el propio Pradoluengo abundan topónimos diáfananamente vascos (*Basardia, Bizkarra, Gutillarana, Ordokia, Regoluna, Remendia, Zarracaturria* ...), hasta 200 ejemplos más o menos claros.

Para el primer elemento de *Padregutia*, un microtopónimo de Valgañón en el cercano valle de Ezcaray con un segundo elemento claramente vasco, Henrike Knörr propuso la etimología *padre* [*\*pader?*] < *padura* < *bajo lat. padul* < *lat. palus, paludis*. En euskera el significado de *padura* habría evolucionado desde el significado original de 'laguna, humedal' del latino *palus*, para extenderse a la tierra próxima al metonímico humedal y Michelena sugiere 'vega' como una segunda acepción, así *Padregutia* significaría 'vega pequeña'.

*Padura* es un elemento muy productivo en la toponimia vasca, y la toponimia de Álava nos aporta ejemplos interesantes que documentan el progresivo adelantamiento de la 'r' en algunos topónimos: *Padrugucheta* en Eribe, o *Padruquelu* en Oreitia, y *Praduzuya* en Urarte. Conviene puntualizar que el recurso a ejemplos alaveses no es gratuito dada la contrastada y ampliamente admitida similitud entre el euskera demandés y el alavés.



CLÍNICA DENTAL  
PRADOLUENGO

*Felices fiestas*

San Roque, 8  
09260 Pradoluengo (Burgos)  
Tlf: 947 586 350

PANADERIA  
LOS  
SANTANDERINOS

HORNO DE LEÑA

DESPACHO: C/. MAYOR, Nº 2 - TELF.: 947 58 65 82  
HORNO: C/. IGNACIO MARTINEZ, Nº 40 - TELF.: 947 58 62 46

**PRADOLUENGO (BURGOS)**  
R.D.G.S. 20/15099/BU

No obstante, hay una clara diferencia entre *Padregutia* y *Paderluengo*: el elemento adjetival es vasco en Ezcaray, pero romance en Pradoluengo. Si aceptamos que *pader* / *padre*, a pesar de su remoto origen latino, es aquí un vasquismo, ¿es factible este tipo de híbrido vascorrománico?

Parece probable que el topónimo burgalés *Solduengo* recorriera un camino parecido. ¿Cómo deberíamos considerar el étimo *padre*, cómo un vasquismo propiamente dicho o cómo una voz romance que ha sido alterada fonéticamente? ¿No podría ser *Paderlongo* simplemente un derivado a partir de *padul+longus* sin intervención vasca, solución que nos evitaría el problema del hibridismo? Pesan varios argumentos en contra de esta solución. En tal caso se esperaría la pérdida de la 'd' intervocálica, como ha ocurrido en los numerosos microtopónimos castellanos de tipo *Paúl*, *Paúles*, *Pauleja* etc. Una evolución exclusivamente romance tampoco explicaría la aparición de la 'r'. Se esperaría, además, que se hubiera mantenido el género femenino que corresponde al sustantivo original, tal y como fue el caso con el *Padul longa* (BGD180, 1088) entre Treviana y Pancorbo, que todavía hoy se recuerda hidronímicamente como *Pradoluenga*. Y, por último, semánticamente el significado de 'vega' que Michelena atribuye a *padura* con toda probabilidad coincidiría mejor con la topografía preurbana del valle que el significado romance de 'laguna, humedal', si tenemos en cuenta la pronunciada pendiente que después hizo que el pueblo fuera tan apto para el desarrollo de la industria textil.

El resultado final supone un largo viaje desde el latino *palus*, *paludis* vía *padul*, *padur*, *pader* y *padre* hasta *prado*, y quizás parezca innecesariamente complejo, sobre todo si se tiene en cuenta que el postulado significado primitivo 'vega larga' es prácticamente el mismo que el significado moderno 'prado largo'. Sin embargo, por muy compleja que parezca la cadena, prácticamente todos sus eslabones están documentados. Tampoco suponen contravención alguna de las reglas fonéticas, salvo el último paso de *pader* > *prado* que se debería al bien conocido fenómeno de la etimología popular. Pero, sobre todo, una solución compleja es preferible a otra altamente improbable para no decir imposible, como sería la de *pratium* > *pader* > *prado*, que contradice el tan bien documentado y regular comportamiento toponímico de *pratium* en todos los demás casos observados. Si los significados son cercanos es precisamente porque describen una misma realidad topográfica: la orografía del valle.



# Programa Oficial Fiestas 2018



PRADOLUENGO

REMEMBRANZA, Historia de ida... y vuelta...

## Día 8 de AGOSTO miércoles

**19,00 Hrs.** En el TEATRO GLORIETA  
**Presentación del libro "Cocinando en los bosques de la Demanda" a cargo del Chef NACHO ROJO.** Durante la presentación, elaborará en directo, varios platos a base de productos locales que posteriormente serán degustados por los asistentes al evento.

Organiza: AGALSA.

Nota: Entrada gratuita hasta llenar aforo.

## SHOW COOKING

cocinando en la Demanda  
con NACHO ROJO

PRADOLUENGO,  
8 de agosto, 19 horas.  
Teatro Cinema Glorieta

Degustación de los platos elaborados con productos locales.



## Día 10 de AGOSTO viernes

**MARCHA NOCTURNA PARA NIÑOS.** La Cascada. Fuente de Reguluna y Pilón De los Liborios.

**21,15 Hrs. Salida desde la Plaza Clemente Zaldo**

Dificultad: Baja

Duración: 2,30 Horas.

Nota: Cenaremos en el monte, llevar bocadillo y a la llegada.

**Chocolatada para los niños.**

Organiza: Asociación de Montañeros la Demanda.

## Día 11 de AGOSTO sábado

### 21,45 Hrs. Presentación de las Reinas de las Fiestas y sus cortes de honor.

NOELIA VILAFRANCA SANTAMARÍA

Reina de las fiestas

NEREA CORRAL GARCÍA

Reina del Turismo

PAULA GALAJARES SANTAMARÍA

Reina de la juventud

RUTH GARCÍA ZALDO

Reina de Danzas

ÁNGELA MARTÍNEZ SARMENTERO

Reina del deporte

TAMARA BAILE FERNÁNDEZ

Reina de La Industria

INÉS GARCÍA SÁEZ

Reina infantil

JAVIER LOZANO BARTOLOMÉ

Rey Infantil

Lugar: Plaza de las Viñas.

## Día 12 de AGOSTO Domingo

### 17,00 Hrs. GRAN TIRADA AL PLATO.

Lugar: "Eras de San Bartolomé".

Organiza: Club deportivo CHABARTUN.

### 17,00 Hrs. GRAN PARTIDO DE FÚTBOL, que enfrentará a los equipos A.D Pradoluengo y otro equipo de igual categoría.

Lugar: En el campo de los Llanos.

Organiza: AD Pradoluengo.

### 20,00 Hrs. En la Plaza Mayor (Clemente Zaldo) CONCIERTO a cargo de la Banda Municipal de Música de Pradoluengo, bajo la dirección de D. Pedro Bartolomé Arce.

## Día 13 de AGOSTO Lunes

20,30 Hrs. En el Teatro "Glorieta"  
**Concierto de Música de cámara a cargo del Trio "PORTAMENTO".**



## Día 14 DE AGOSTO Martes

**13,00 Hrs.** Desde el Balcón de la Casa consistorial **“CHUPINAZO” ANUNCIADOR DE LAS FIESTAS PATRONALES, con disparo de cohetes y gran volteo de campanas, Lectura del Pregón por D. Félix Orense**, finalizando con la interpretación del **“HIMNO A PRADOLUENGO”**; al par que la **Banda de la Academia Municipal de Música, Los Gigantes y cabezudos**, que recorrerán las calles de la Villa con animados **Pasacalles**, publicarán el comienzo de las fiestas.

**La charanga “LOS CHONES”**, amenizaran las calles de la Villa.

**19,00 Hrs.** En la Plaza Mayor **FESTIVAL FOLCLÓRICO. El grupo de folklore manchego “LOS MIMBRALES DE LA FUENTE”. Grupo de Danzas “EL PINAR”**. Organiza: Grupo de Danzas el Pinar.

**21,00 Hrs.** En la Iglesia Parroquial de la Asunción de Nuestra Señora, tendrá lugar la **OFRENDA FLORAL, en honor de la Virgen**. Finalizará el acto con una solemne **SALVE**. Organiza: Asociación de Amigos de Pradoluengo.

**22,00 Hrs.** En la Plaza Mayor (Plaza Clemente Zaldo), **BAILES PÚBLICOS**, A cargo de la **“ORQUESTA INSIGNIA”** hasta **23,30 Hrs.**

**01,00 Hrs.** **Bailes públicos** con la misma orquesta hasta las **02,30 Hrs.**

**03,00 Hrs.** **Bailes públicos** con la misma orquesta hasta las **04,30 Hrs.**

**04,30 Hrs.** **Pasacalle nocturno**, a cargo de la **Charranga “Txarandonga”**.

# DÍA 15 DE AGOSTO Miércoles

## FESTIVIDAD DE LA ASUNCIÓN DE NUESTRA SEÑORA

**08,30 Hrs. DIANA FLOREADA**, a cargo de la **Banda Municipal de Música**.

**11,00 Hrs. SOLEMNE FUNCIÓN RELIGIOSA**. En la Parroquia de la Asunción de Nuestra Señora se celebrará una **MISA SOLEMNE**, con la asistencia de las **Reinas de las Fiestas y Autoridades**. El **Coro Parroquial "San Roque"** interpretará una **Misa Pontifical**.

A continuación **TRADICIONAL PROCESIÓN**, a la Ermita de San Roque, que el Vecindario con la colonia veraniega (hijos del pueblo) y el acreditado número de Personal que acude a visitar esta industrial villa, se dirigirá a dicha Ermita para **Traer la imagen del Santo Patrón a la Parroquia**.

**13,00 Hrs.** En la Plaza Mayor (Plaza Clemente Zaldo), **CONCIERTO a cargo DE LA BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA**. Bajo la batuta de **D. Pedro Bartolomé Arce**.

**17,30 Hrs. PASACALLES** a cargo de la **charanga Txarandonga**.

**18,30 Hrs.** En la plaza de las viñas **TEATRO DE CALLE "El espectáculo de WILBUR"**. Wilbur es un espectáculo plagado de acrobacias, humor, y riesgo, mucho riesgo; la única manera en la Wilbur sabe vivir. Con una técnica y un físico fuera de lo común, creará situaciones imposibles que dejará al público anonadado. Acompañado de sus amigos inseparables: Contractura, Tirón, y Desgarro nos demostrará que la acrobacia no es sólo un deporte. Wilbur: un espectáculo que impactara en el público. Literalmente.

**"Comediante"** Comediante: Un espectáculo para todos los públicos que combina la espontaneidad de la calle con el gesto cómico del payaso. Un divertido juego a través del circo y la música. Malabares con sombreros, equilibrios imposibles con maletas, copas y sillas y números cómicos musicales.

**20,30 Hrs. PASACALLES**, a cargo de la charanga anterior hasta las **21,30 Hrs.**

**22,00 Hrs.** En la Plaza Clemente Zaldo **BAILES PÚBLICOS** a cargo de la **"ORQUESTA MALASSIA"** hasta las **23,30 Hrs.**

**01,00 Hrs. Bailes Públicos** con la misma orquesta y en el mismo lugar, hasta **02,30 Hrs.**

**03,00 Hrs. Bailes Públicos** con la misma orquesta hasta las **04,30 Hrs.**

# Día 16 DE AGOSTO Jueves

## SAN ROQUE

- 09,00 Hrs.** **DIANA POR LAS PEÑAS DE LA LOCALIDAD**, que como marca a la tradición, **“RONDARÁN” a las Reinas y Damas de las Fiestas**, acompañados por la **Charanga “Txarandonga”** que pondrá las notas musicales.
- 12,30 Hrs.** **MISA SOLEMNE CONCELEBRADA** en la Parroquia de la Asunción de Nuestra Señora. **El Coro “San Roque”** interpretará una **Misa Pontifical**.
- 13,30 Hrs.** **CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA**, en la Plaza Mayor (Plaza Clemente Zaldo).  
Dirigida por: **D. Pedro Bartolomé Arce**.
- 18,30 Hrs.** **GRAN PARTIDO DE PELOTA**  
(promociones deportivas GARFE SL).  
**1º partido 4 ½**  
**2º partido parejas 1º CATEGORÍA**  
**XALA-BEROIZ contra URBIETA-G.OTXANDORENA**  
En el polideportivo los llanos. Entra 5€.  
Patrocinado Excmo. Ayuntamiento de Pradoluengo.
- 20,00 Hrs.** En la Plaza de las viñas **TEATRO DE CALLE**, con la **compañía “SCONCERTO D AMORE”**  
“A menudo las cosas más interesantes son la más locas” F. Fellini  
Sconcerto d’amore es un concierto-espectáculo cómico con acrobacias aéreas, malabarismos musicales y proezas sonoras. Nando y Maila han hecho una apuesta: llegar a ser músicos de lo imposible transformando la estructura autoportante, dónde son colgados el trapecio y las telas, en una imprevisible orquesta de instrumentos. Los palos de la estructura se convierten en batería, contrabajo, violonchelo, arpa y campanas que junto a instrumentos como trompeta, bombardeen, acordeón, violín y guitarra eléctrica, crean una atmósfera mágica definiendo un insólito mundo sonoro.
- 22,00 Hrs.** En la Plaza Mayor (Plaza Clemente Zaldo) **DISCO MÓVIL. “QUALITY SOUND”** hasta **24.00 Hrs.**
- 24.00 Hrs.** En la Plaza Mayor (Plaza Clemente Zaldo) **Banda Tributo “FITO Y LOS FITIPALDIS”**.
- 02,00 Hrs.** **DISCO MÓVIL “QUALITY SOUND”**  
Hasta las **4,30 Hrs.**

## Día 17 DE AGOSTO Viernes

**12,00 Hrs. MISA** en la Parroquia de la Asunción de Nuestra Señora por nuestros Antepasados.

**17,00 Hrs. SEMIFINALES DE TUTA.**

Lugar: Parque "D, Julio Marroquín".

Nota informativa: Para concursar en las semifinales de tuta se hará efectiva una inscripción de 6 euros por pareja. Este importe será destinado a los premios que se otorguen. Se abonará antes de comenzar el Concurso de tuta.

Colabora: Felipe Diez Manzanares.

**18,30 Hrs. CONCURSO DE DISFRACES INFANTILES**

Lugar: Plaza Mayor (Plaza Clemente Zaldo).

Se obsequiará a todos los niños con unos detalles por su participación.

**21,00 Hrs.** En la Plaza Mayor (Plaza Clemente Zaldo)

**MÚSICA**, con el espectáculo

**"SWING MACHINE ORCHESTRA"**. Swing Machine Orchestra, la primera orquesta de cuerdas swing. Una propuesta única, genuina y alocada con 12 músicos y bailarines de diferente procedencias; Cuba, Honduras., Argentina y España para bailar al ritmo frenético de los años 30.

La orquesta realiza un recorrido por la época dorada del swing interpretando arreglos de las grandes formaciones de Glenn Miller, Benny Goodman o Louis Prima, versiones swing de clásicos como el Doble Concierto para violín de J.S Bach; ragtimes de Scott Joplin y diferentes adaptaciones realizadas para esta orquesta en Europa.

"Paseando el Swing" es el último espectáculo que la orquesta acaba de presentar; una propuesta diferente con la que esta formación se acerca la público para crear una gran pista de baile y moverse al ritmo trepidante del swing años 30.

## Día 18 DE AGOSTO Sábado

### DÍA DE LA JIRA AL PINAR DE REGOLUNA

**11,00 Hrs. FINAL DE TUTA.** Lugar: Parque de D. Julio Marroquín". Colabora: Felipe Diez Manzanares.

**15,00 Hrs. COMIDA DE HERMANDAD** de las peñas en el Pinar de Regoluna.

- 18,00 Hrs.** **JIRA AL PINAR DE REGOLUNA**,  
amenizada por la **Banda Municipal de Música**.
- 21,00 Hrs.** **Regreso de los excursionistas por la carretera,**  
**entonando típicas canciones**, al unísono de la  
música hasta a la Plaza Mayor.
- 22,00 Hrs.** En la plaza Mayor (Plaza Clemente Zaldo), **ARTISTAS  
LOCALES EN FUNCIÓN “CALCETO CHACHO  
BOYS”**. Durante esta actuación se realizará  
un “grafiti” que será sorteado entre los asistentes.  
**“JUICIO FINAL” en concierto.**

## **Día 19 DE AGOSTO Domingo**

### **DÍA DEL NIÑO**

- 11,00 Hrs.** **Montaje y decoración** en la Plaza Mayor (Plaza Clemente Zaldo) **“Gran fiesta Infantil  
“FANTASÍA DEL NIÑO OLIMPIADA”**.
- 12,30 Hrs.** **Mañana 12,30 a 14,30 Hrs.**  
**Futbolín Humano-Futbol 13.**  
**Multideporte Pentajuego o Troncos Infernales.**  
**Hinchable Frontón.**  
**Tobogán Trainera.**  
**Circuito Karts a pedales.**  
**Consola Wii-Tenis-Bolos-Golf.**
- 16,30 Hrs.** **Tarde 16,30 a 20,00 Hrs.**  
**Gymkana 15 pruebas Deportivas por equipos.**  
**Concurso Olimpiada de Preguntas (BUZZ-Trivial).**  
**Taller de Pompas Gigantes.**  
**Lanzadera Acuática (10m) más Espuma.**
- 19,30 Hrs.** **Play-Back.**
- 21,30 Hrs.** **Final de Fiestas “GRAN CHOCOLATADA”**  
con churros para los niños.  
Organiza: asociación de mujeres **“LA CASCADA”**  
Colabora: **CHURRERÍA LA Exquisita.**  
Lugar: Plaza Clemente Zaldo.

## Día 20 DE AGOSTO Lunes

### DÍA DE LA TERCERA EDAD

**12,00 Hrs.** **MISA** en el patio de la Residencia de Ancianos "San Dionisio".

**13,30 Hrs.** **Baile Vermut** en la Plaza Clemente Zaldo, amenizado por la **Orquestina "Txarandonga"**.

**20,00 Hrs.** En la Plaza Clemente "**TRADICIONES VIVAS** a cargo del **grupo CARRION FOLK**".

**Carrion folk es una banda numerosa, equilibrada, con una variedad de instrumentos melódicos y percusiones étnicas que busca un trabajo bien hecho, avanzando en cada álbum, superándose en cada concierto directo, evolucionando hacia una mayor superación. Interpreta música tradicional desde su visión joven, fieles a la tradición castellana, interiorizan la raíz y expresan lo que sienten con la sensibilidad, frescura y calidad que les caracteriza. La crítica ha valorado su forma de entender la música tradicional, las sonoridades, su fidelidad a un modo peculiar de interpretar la raíz castellana.**

## Día 24 DE AGOSTO Viernes

### DÍA DE SAN BARTOLOMÉ

**12,00 Hrs.** **MISA** en la ermita de San Bartolomé.

**15,00 Hrs.** **CERTAMEN DE PAELLAS.**

Observaciones: El concurso se realizará en la campa de San Bartolomé, de conformidad con las medidas de seguridad establecidos por el Servicio Territorial de Medio Ambiente.

Condiciones:

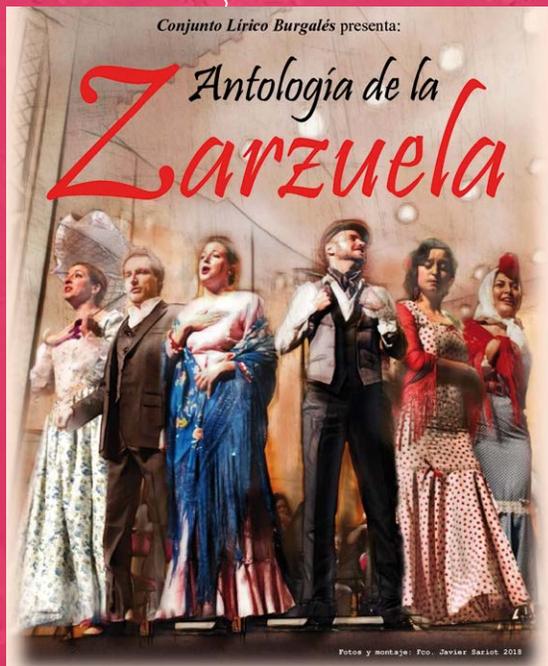
1 Los platos se cocinarán con Hornillos o cocinas de gas, alcohol u otros sistemas análogos.

2 Guardar una distancia mayor a 5 metros a cualquier combustible susceptible de propagar el fuego. No se podrá estacionar en las inmediaciones de la campa.

3 Se permanecerá vigilante y junto a los quemadores durante todo el tiempo que están encendidos.

**Día 25 DE AGOSTO Sábado**

**20,00 Hrs.** TEATRO  
GLORIETA.  
El conjunto  
Lirico  
burgalés  
presenta:  
"ANTOLOGÍA  
DE LA  
ZARZUELA".



**BigMat**  
fontecha



PORCELANOSA



más de 3.000 m2 de exposición  
de cerámicas, baños  
y material de construcción

[www.bigmatfontecha.es](http://www.bigmatfontecha.es)

Alcalde Martín Cobos, 15  
Polígono Industrial Gamonal

**Tel. 947 483 902**

**Almacenes profesionales  
para la construcción**

# Fiestas de Gracias 2018

## Día 7 DE SEPTIEMBRE Viernes

- 13,30 Hrs.** Desde el balcón de la Casa Consistorial **“CHUPINAZO” ANUNCIADOR** de las Fiestas de Gracias, con disparo de cohetes y gran volteo de campanas.  
Seguidamente **“PASACALLES”** con las Peñas, Gigantes y Cabezudos, a cargo de la **Banda Municipal de Música y de las Charanga “LOS CHONES”**, que amenizaran las calles de la Villa.
- 18,00 Hrs. Bingo popular.**
- 21,00 Hrs.** En la plaza Clemente Zaldo **Disco Móvil “LA GRANJA”**, hasta las **22,00 Hrs.**
- 01,00 Hrs.** Continuación en la Plaza Clemente, a cargo de **“LA GRANJA”** hasta las **04,00 Hrs.**
- 04,00 Hrs. Pasacalle nocturno. Charanga Txarandonga.**

## Día 8 DE SEPTIEMBRE Sábado

### DÍA DE GRACIAS

- 08,30 Hrs. DIANA FLOREADA**, a cargo de la **Banda Municipal de Música.**
- 11,00 Hrs. MISA SOLEMNE**, interpretadas por el **Coro Parroquial “San Roque”**. Seguidamente **PROCESIÓN del Santo Patrono a la Ermita de San Roque.**
- 13,30 Hrs. CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA** dirigida por **D. Pedro Bartolomé Arce.**  
Lugar: Plaza Clemente Zaldo.
- 17,00 Hrs. GRAN PARTIDO DE FÚTBOL**, que enfrentará a los equipos **A.D Pradoluengo y otro equipo de igual categoría.**  
Lugar. En el campo de los Llanos.  
Organiza. AD. Pradoluengo.
- 19,00 Hrs. Motosierras. Talla de figuras en madera con motosierras.** A cargo de: **Luis Eraso.**
- 21,00 Hrs.** En la Plaza Clemente Zaldo **BAILES PÚBLICOS** a cargo de la **orquesta “COLUSEUM”** hasta las **22,00 Hrs.**
- 01,00 Hrs. Bailes públicos con la misma orquesta anterior,** hasta las **04,30 Hrs.**

## Día 9 DE SEPTIEMBRE Domingo

**08,00 Hrs.** Diana a cargo de la "charanga Txarandonga".

**11,00 Hrs.** EN El Parque D. Julio Marroquín **FINAL DEL CAMPEONATO DE TUTA.**

Colabora: Felipe Diez Mnazanares.

**12,00 Hrs.** **MISA SOLEMNE**, interpretadas por el **Coro Parroquial San Roque.**

**19,00 Hrs.** **CORO PARROQUIAL SAN ROQUE.**

**21,00 Hrs.** **CHOCOLATADA** en la Plaza Mayor, organizada y patrocinada por la asociación **AMIGOS DE PRADOLUENGO.** A continuación **ENTIERRO DE LA CUBA**, acompañados por la Banda Municipal de Música. Colabora: PEÑA EL MELÓN.

TRACA FINAL DE FIESTAS.

...Y ESTE CUENTO SE ACABO

**JUGUETES - REGALOS - PELUCHES - ESCOLAR - CARNAVAL**

# juguetos®

el país de siempre jugar®

[www.juguetos.com](http://www.juguetos.com)

### **BURGOS**

C/ La Igualdad, 13

C/ Paloma, 8

C/ San Agustín, 7

Centro C. Alcampo

### **ARANDA DE DUERO**

C/ San Gregorio, 3

### **MIRANDA DE EBRO**

C/ Ramón y Cajal, 45

# Fiestas Patronales 2018

## Campeonato de tuta

### Semifinales

**Miércoles, 17 de agosto**

Lugar: **Parque D. Julio Marroquín**

Hora: **17,00 Hrs.**

### Final

**Jueves, 18 de agosto**

Lugar: **Parque D. Julio Marroquín**

Hora: **11,00 Hrs.**

Para poder concursar se pagara una inscripción de 6€ por pareja. Este importe será destinado para los premios que se otorguen y se abonara minutos antes de comenzar el concurso de tuta.

Organiza: Ayuntamiento de Pradoluengo.

Colabora: Felipe Diez Manzanares.

## Concurso de disfraces infantiles

**Miércoles, 17 de agosto**

Lugar: **Plaza Clemente Zaldo**

Hora: **19,30 Hrs.**

**Tendrán obsequio todos los participantes.**

### PREMIOS

**INDIVIDUAL 1 a 3 personas**

**1º PREMIO 30€**

**2º PREMIO 20€**

**COMPARSAS más de 3 personas**

**1º PREMIO 60€**

**2º PREMIO 40€**

Nota: Inscripciones en Plaza Clemente Zaldo, de la 18 ,00 Hrs. a las 18,45 Hrs.

## Concurso de Play-Back

**Viernes, 19 de agosto**

Lugar: **Plaza Clemente Zaldo**

Hora: **21,30 Hrs.**

### PREMIOS

**INDIVIDUAL de una a tres personas y hasta 13 años**

**1º PREMIO 15€**

**2º PREMIO 10€**

**GRUPO de una a tres personas y hasta 13 años**

**1º PREMIO 30€**

**2º PREMIO 20€**

**INDIVIDUAL de 13 años en adelante****1º PREMIO 25€****2º PREMIO 20€****GRUPO de 13 años en adelante****1º PREMIO 40€****2º PREMIO 25€****Concurso de Baile****Miércoles, 17 de agosto**Lugar: **Plaza Clemente Zaldo**Hora: **21,00 Hrs.****PREMIO PAREJA****1º PREMIO 30€****2º PREMIO 20€****Concurso de paellas****Miércoles, 24 de agosto**Hora límite para presentarse al concurso **15,30 Hrs.****PREMIOS****1º PREMIO 65€****2º PREMIO 40€**

Observaciones: El concurso se realizará en la campa de San Bartolomé, de conformidad con las medidas de seguridad establecidos por el servicio Territorial de Medio Ambiente.

Condiciones:

- 1 Los platos se cocinarán con Hornillos o cocinas de gas, alcohol u otros sistemas análogos.
- 2 Guardar una distancia mayor a 5 metros a cualquier combustible susceptible de propagar el fuego. No se podrá estacionar en las inmediaciones de la campa.
- 3 Se permanecerá vigilante y junto a los quemadores durante todo el tiempo que están encendidos.

***Fiestas de Gracias 2018*****Campeonato de tuta****Viernes, 9 de septiembre**Lugar: **Parque D. Julio Marroquín**Hora: **17,30 Hrs.**

Inscripciones de 17,15 horas a las 17,30 horas.

Para poder concursar se pagara una inscripción de 3€ por pareja. Este importe será destinado para los premios que se otorguen y se abonará minutos antes de comenzar el concurso de tuta.

Organiza: Ayuntamiento de Pradoluengo.

Colabora: Felipe Díez Manzanares.

# Himno a Pradoluengo

Anhelantes, ufanos y alegres  
al impar Pradoluengo cantemos,  
con amor y cariño ensalcemos a  
la tierra que nos vió nacer.  
De Castilla fue siempre notoria su  
virtud y también su ideal,  
y luchó con porfía y afán  
Por vivir, trabajar y vencer.

Pradoluengo de ella es hijo  
que en ansias de honor y gloria  
ha acrecentado su historia  
con ahínco y con amor;  
sus miradas siempre han sido  
hacia la vida industrial  
y han conseguido triunfar  
con honorable tesón.

Salve, salve, Pradoluengo,  
proclamemos con ardor  
y sus hijos hoy cantemos  
con alegría y amor.  
Patria mía, muy querida.  
Te ofrezco mi corazón,  
que es la prenda preferida  
que ofrecerte puedo yo.  
Ella hará que Pradoluengo  
sea de nombre inmortal.

Pradoluengo contempla a sus hijos,  
que hoy contentos y alegres están,  
entonando los cantos de gloria a su  
madre, su tierra y solar.  
Con orgullo miró la victoria  
de los que vencedores salieron  
y su vida y amor ofrecieron  
para verte por siempre inmortal.

**Por Castilla ¡Viva!  
¡Viva Pradoluengo!  
Siempre con gloria y honor.**





reinventando / los seguros



# PRADO SEGUR, S.L.

## ASESORÍA DE SEGUROS

*Francisco Javier Acha Roa. Agencia 90.7849*



*Amplia gama de seguros de  
automóvil, hogar, negocios,  
accidentes, industriales, vida,  
planes de ahorro, pensiones,  
productos financieros...*



*“En esta vida todo puede fallar,  
menos tu familia, tus amigos y  
TU SEGURO”.*

*Les Deseo*

*Felices Fiestas*



Plaza del Mercado, 1  
09260 PRADOLUENGO (Burgos)

Tfno. y Fax: 947 58 66 68  
[acha@agencia.axa-seguros.es](mailto:acha@agencia.axa-seguros.es)



Sagrada Familia, 37-39  
09260 - Pradoluengo (Burgos)

Tel.: 947 586 144

Fax: 947 586 163

e-mail: [info@bacigalupe.com](mailto:info@bacigalupe.com)

[www.bacigalupe.com](http://www.bacigalupe.com)



**bacigalupe**hnos.



**ETIQUETAS ADHESIVAS**

**SISTEMAS DE SEGURIDAD EN ETIQUETAS**

**ESPECIALISTAS EN ETIQUETAS  
DE VINOS Y LICORES**

**ESTUCHERÍA**